



Præsteindsættelse i Gråsten, Adsbøl og Kværs

Af Gunnar Hattesen
Foto Jimmy Christensen

Sognepræst Birgitte Christensen mødte søndag sin menighed i Gråsten, Adsbøl og Kværs. Fra formiddagen til midt på

eftermiddagen prædikede hun i de tre kirker, som var godt besøgt.

Efter indsættelsen inviterede Kværs Menighedsråd til kirkekaffe på Kværs Kro, hvor formand for Gråsten-Adsbøl

Menighedsråd, Leif Burmeister, formand for Kværs Menighedsråd, Lillian Jensen, sognepræst Jan Unold og provst Anne Margrethe Hvass bød den nye præst velkommen. Jan Unold glædede sig

over sin nye kollega, som han kender godt. Han mindede om, at det var Birgitte Christensen, der i sin tid havde afløst ham i Løjt Sogn, da han var på barsel. ■

Den Gamle Kro
Smørrebrødsfestival

Fredag den 24. september
kl. 18.00

med sild, solæg, smørrebrød
og lune retter

Kr. **125,-**

Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67
www.1747.dk · Åbent hver dag fra kl. 11.30

STØVLEKUP i teltet

ONSDAG 14.00-17.30
TORSDAG 10.00-17.30
FREDAG 10.00-14.00

Dame støvler Mange restpar	Herre & Damesko	Thermo støvler Str. 22-39	Mode Børnestøvle
1½ PRIS	200⁰⁰	200⁰⁰	250⁰⁰

Velkommen hos
RASMUSSEN SKO

Ulsnæs Centret, Gråsten, tlf. 74 65 28 03

NYT HOLD
BIL & MOTORCYKEL

Mandag den 27. september
kl. 18.00 i Gråsten

ALSGADES
74 43 30 00
KØRESKOLE

CH-Regnskab

Conny Hansen
Regnskabskonsulent

Rita Knudsen
Regnskabskonsulent

Gråstenvej 15 a · Felsted
DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00 · Fax +45 74 68 56 02
Mobil +45 29 89 56 04 Mobil +45 20 22 63 52
chregnskabsservice@hotmail.com ritachregnskab@hotmail.com

STØT BRYSTERNE
Rasmussen Sko støtter igen kampen mod Brystkræft

Et par lækre Viking Footwear Gummistøvler **400⁰⁰**

Heraf går 60.00 kr. til Kræftens Bekæmpelse og kampen mod brystkræft

Velkommen hos
RASMUSSEN SKO

Ulsnæs Centret, Gråsten, tlf. 74 65 28 03

Lidt ud over det sædvanlige

Super Brugsen Gråsten

Slagteren tilbyder
Gråsten menu
til 2 personer

2 stk PREMIUM Entrecotes a 250 gram
4 stk Rosti tårne med mos og sauce
1 bk Weekend salat
2 stk Hvidløgsbrød
1 fl Gråsten vin

pr menu 200⁰⁰
Tilbuddet gælder fredag og lørdag

Tlf. 73 65 26 10 · www.talent-for-butik.dk

EGERSUND & KVÆRS EL-SERVICE

SPAR PÅ VARMEN

- Vi er autoriseret forhandler af Panasonic varmepumper

El-installatør **H.J. Paulsen**
Nyvej 5 · 6320 Egersund

RING OG FÅ ET TILBUD TELEFON 74 44 25 80

Æblefest på havnen

Fredag den 1. og
Lørdag den 2. oktober

Løvfaldsfest i Ulsnæs Centret

Torsdag den 23. til lørdag den 25. september

TORSDAG DEN 23. SEPTEMBER

- 10-17 Teltsalg på torvet. *Kom og gør en god handel*
- 10-17 Hollandsk auktion på torvet. *Flere varer falder i pris time for time!!
Hvor længe tør du vente??*
- 12-18 **Nibes Tivoli.** *Masser af forlystelser til børn*
- 12-18 Salg af grill pølser og fadøl
- 13-18 Gråsten Gardens Venner tombola
- 15-17 **Broager Sparekasse** *udleverer gratis is til børnene*

FREDAG DEN 24. SEPTEMBER

- 10-18 Hollandsk auktion på torvet. *Flere varer falder i pris time for time!!
Hvor længe tør du vente??*
- 12-18 **Nibes Tivoli.** *Masser af forlystelser til børn*
- 13-18 Gråsten Gardens Venner tombola
- 13-18 Salg af grillpølser og fadøl
- 14-16 **Broager Sparekasse** *udleverer gratis is til børnene*
- 14.30-17.30 **Ballonklovnen Kaptajn Vom** *underholder børnene i centret*
- 15-18 **Sminkejungen.** *Ansigtsmaling til børn*
- 16-18 Harness spiller på torvet. *Masser af god musik*

LØRDAG DEN 25. SEPTEMBER

- 10-13 **Nibes Tivoli.** *Masser af forlystelser til børn*
- 10-13 Smagsprøver fra **Gråsten Fjerkræ** på torvet
- 10-13 Gråsten Gardens Venner tombola
- 10-13 Salg af fadøl og grill pølser
- 10-13 *Børneloppemarked* i centeret
- 10-13 *Bagagerumssalg* på plænen ved **Hebru**
- 10-13 *Bakkens Pjerrot* underholder i teltet
- 10-13 Hollandsk auktion på torvet. *Flere varer falder i pris time for time!!
Hvor længe tør du vente??*





GRÅSTEN

Gælder fra onsdag den 22. september til og med lørdag den 25 september

LØVFALDSPRISER BYENS BEDSTE PRISER

Weber
gasdåse
t/performer



Ta 2 stk

99⁹⁵

Træbriketter
5 poser af 10 kg



99⁹⁵

Træpiller 8 mm
3 poser af 16 kg



99⁹⁵

Asketræ
lufttørret
2 rumeter

1699,-

1999,-

Alko-ginge
brændekløver
model KHS 5200



AL-KO
ginge

Alko-ginge
havefræser
model MH 350-4

2499,-

1499,-

Alko-ginge
brændekløver
model KHS 3700

Bosch græstrimmer
model art 23

199⁹⁵

Bosch hækkeklipper
model AHS 4-16

389⁹⁵



Weber gasgrill
model Q 120

1199,-

Weber
grillbriketter
10 kg

Ta 2 poser

109⁹⁵

Zibro kamin
R12 C
sort



999⁹⁵

Zibro petroleum
20 ltr.
(i engangsdunk)



349⁹⁵

Weber
grillstarter

99⁹⁵

KØTILBUD



Weber gasgrill
model Q 200

1299,-

149⁹⁵

FRIT VALG PR. M²

Haro trægulv
3-stavs
11 mm
Farve: ask eller eg

380 bruseafskærmninger
Udstillings modeller
Forskellige modeller

-50%

RABAT

Spar op til 4000,-

Udstillingskøkken Modulia
Grebsfri E45
sortbejdset Eg
indeholder 30 mm laminatbordplade
med underlimet silgranit vask
For kr. 124000,-

74950,-

excl. hvidevarer
og amatør

Yunik alge & skimmelvask, 1 ltr.
Yunik facadevask, 1 ltr.
Yunik grundrengøring, 1 ltr.



39⁹⁵

FRIT VALG

Yunik®
Malermesterens kvalitets-
maling - fra Skandinaviens
førende producent

Yunik loft/væg maling 9 ltr.
Yunik vægmaling 3 ltr. glans 10
Yunik vægmaling 3 ltr. glans 5
Yunik grundingsolie 3 ltr.
Yunik superdæk hvid 3 ltr.



299⁹⁵

FRIT VALG



GRÅSTEN

Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11



Foto skole

En flok fotoglade mennesker har i den seneste tid været på fotokursus hos Leif Thøisen, Gråsten, hvor de har lært at tage flotte billeder.

Kristian Tankred har scoret 24 mål

Gråsten Boldklub spillede lørdag lokalopgør på hjemmefane imod Egersund. Et opsat Gråstenhold ville vaske nederlaget fra første spillerunde væk, og fra start var Gråsten bedst. Gråsten spillede sig til flere chancer, og to gange kunne en helt fri Troels Koch Petersen have scoret, hvis han havde fået en ordentlig aflevering, men desværre for ham og Gråsten var afleveringerne alt for dårlige.

Topscorer Kristian Tankred burde også have scoret, men målrekorden var måske for meget i tankerne, hvilket gjorde, at han helt blank for mål headede en bold over målet. Efter 22 min. kom forløsningsen for Gråsten heldigvis, da Ruben Bock med en flot aflevering spillede Kristian Tankred fri. Han tog et træk og helt alene med målmanden Mads Andersen fri, som

kunne score i et tomt mål. Kort inden pausen var Egersund så uheldig at score selvmål til stillingen 2-0.

Efter pausen var Gråsten fuldstændig dominerende, men uden at spille særlig godt. Med så meget plads burde Gråsten at have kunne skabt meget mere, men for mange folk løb fremad og ville op at score, istedet for at deltage i opspillet. Men det blev trods alt til flere scoringer. Først Jeppe Lund til 3-0 på straffe. Derefter en dejlig scoring af den unge debutant Morten Skriver, der ligesom sin angrebskollega har for vane, meget glad løb ud og jubede med og fik anerkendelse af træner Rasmus Ringgaard.

Derefter scorede Egersund efter en forsvarsfejl af Klaus Gisselmann. Med et kvarter igen fik hårdarbejdene Kristian Tankred vundet

bolden fra Egersunds forsvar og med at brag scorede han sit mål nummer 23. Glæden var stor og jublende løb han direkte ud til omfavelse hos træner Rasmus Ringgaard. Få minutter efter kunne selvsamme Kristian Tankred score til slutresultatet 6-1. Tankred har nu scoret 24 mål i 18 kampe og dermed slået Klaus Schous gamle rekord. Gråsten ligger dermed stadig på en delt førsteplads med Notmark. Næste kamp er på udebane imod Sønderborg Inter på lørdag kl. 15.00. ■

Løvfaldssalg

Telt salg

Bøger
3 for kr. 40,-
3 for kr. 100,-
3 for kr. 200,-

Den Danske Ordbog
17 bind

Kr. 350⁰⁰

Legetøjs marked

Kr. 10⁰⁰

Kr. 30⁰⁰

Kr. 50⁰⁰



Hollandsk auktion
Torsdag den 23. september
fra kl. 10.00-17.00
og fredag den 24. september
fra kl. 10.00-17.00

Stor Gokart til børn kr. 600,-

Børnekøkken kr. 400,-

Message Board kr. 600,-

Design kr. 200,-

Flot læderdametaske til PC kr. 1000,-

Arbejdende værksted og udstilling



Annette Hansen fra Glasladen i Egersund præsenterer hendes spændende glaskunst

Fredag den 24. september fra kl. 15.00-18.00

og lørdag den 25. september fra kl. 10.00-15.00



GRÅSTEN BOGHANDEL

Ulsnæscetret

Sundsnæs 11 6300 Gråsten

Tlf. 74654422 · E-mail: 4890@bogpost.dk

Kobber ledninger

Der er forsvundet kobberledninger til en værdi af 15.000 kr fra området omkring Gråsten Station. ■



Gråsten vandt bronze

Gråsten Rideklub var forleden repræsenteret i Frederikshavn, hvor der blev afholdt DM

ridestævne i dressur for hold.

De dygtige Gråstenpiger vandt bronze. Holdet

består af Bolette Højland, Jeanette Haugaard, Maria Lange Pedersen og Sille Engermann. ■

GråstenAvis

Broager · Egersund · Kruså · Kliplev · Felsted · Sundevad · Dybbøl

OPLAG: 15.000 eks. ugentlig
TRYK: OTM Avistryk A/S

Kontor: Slotsgade 8, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15,
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

www.graasten-avis.dk
redaktion@graastenavis.dk
annonce@graastenavis.dk



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Højmark 5, Rinkenæs
6300 Gråsten
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Annonce konsulent
Jimmy Christensen
Lundtoftvej 4, Kværn
6300 Gråsten
Telefon 29 25 95 50
graastenavis@hotmail.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos – Grafisk Industriel
Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk



Redaktionel medarbejder
Helle Gyrn

hellegyrn@gmail.com



Regnskab
CH Regnskabs service
Conny Hansen
Gråstenvej 15 A
Felsted
Telefon 74 68 56 00

Rotary æresbevisning til Hans Lenger



Hans Lenger får overrakt en æresbevisning af præsident for Gråsten Rotary Klub, Niels Johansen.

Ildsjælen Hans Lenger fra Kværns er kommet i fornemt selskab. Det er Gråsten Rotary Klub, som har tildelt ham en PHF, som oversat betyder Paul Harris Fellow. Det er en æresbevisning og gives som en anerkendelse til en person i eller udenfor Rotary, som har udvist særligt engagement og har været en ildsjæl i sit daglige virke.

Gråsten Rotary Klub har tidligere uddelt PHF til personer udenfor Rotary

som Dronning Ingrid, Alfa Hansen, Arne Aabenhus og Henry Jensen. Også Klubben egne medlemmer har modtaget en PHF, nemlig Andreas Hansen, Sven Kjems, og Elsebeth Christmas Møller.

Det var klubbens præsident, Niels Johansen, som på et Rotary-møde på Benniksgaard Hotel overrakte Hans Lenger æresbevisningen. Han modtager den, fordi han, om nogen, har lagt meget arbejde og

sjæl i at få Kværns til at fungere som et særdeles fint sted at leve og bo. Han har, udover at være formand for Kværns-Tørsbøl Ungdoms- og Idrætsforening, og ansat ved politiet, formået at samle borgerne i Kværns, og har således været med til at opnå følgende resultater: nyt klubhus i 1987, ny fodboldbane i 1991, lysanlæg i 1992, ombygning af skolen i 2000, Kværshallen i 2001-02, opvisningsbane 2002-04, vejttunnel i 2006, ny børnehave i 2009, og i år begynder man byggeriet af den nye multihal.

- Det er, for en stor dels vedkommende, Hans Lengers fortjeneste, at alle disse projekter er lykkedes med en stor portion frivillig arbejdskraft fra indbyggerne i Kværns samt gode sponsorater, sagde Niels Johansen i sin begrundelse for æresbevisningen. ■

Besøg Ulsnæs

Butikken er fyldt med
nyt lækkert efterårstøj

zoulmate

2Biz

PARDON®

Skovhuus
fine • Knit

SIGNAL®

Two Danes

fransa®

The
MASAI
Clothing Company

S.O.L
DESIGN

Strik
vest
400,-

Kjole
600,-

Torsdag fredag og lørdag har vi gode

LØVFALDSTILBUD

på gadestativet og rabat på udvalgte varer i butikken

Kom ind - vi glæder os til at se dig
og byder på vin og chokolade



TØJ&TING

Ulsnæs Centret • 6300 Gråsten • 74 65 13 12

mere

is i maven



Torsdag fra kl. 15-17
Fredag fra kl. 14-16

Uddeling af is
torsdag og fredag
i Gråsten

broager
SPAREKASSE

Flot indsats af Henrik Weidmann

Gråsten Boldklub fortsætter den gode stime. Tirsdag var det udekampen imod Sønderborg Fremad, der stillede med et ungt stærkt mandskab, som virkelig må siges at være fremtid i. Kampen startede tæt og bølgede frem og tilbage dog med Gråsten som det bedst spillende hold.

Gråsten skulle lige vende sig til, at Sønderborg havde valgt at ligge en tæt mandsopdækning på topscorer Kristian Tankred, der dermed fik svære betingelser for at score sit rekordmål, men tilgængæld skabte han flot plads til sine holdkammerater og var

en vigtig brik i opspillet. Allerede efter 11 minutter bragte Gråsten sig foran på et flot langskudsmål af midterforsvareren Henrik Weidmann. 10 minutter senere fløjtede dommeren og alle på Kærvej Stadion troede at dommeren havde dømt målspark. Men til stor forundring for alle havde han fløjtet for straffespark til Sønderborg, ingen ved hvorfor og ingen af Sønderborg-spillerne følte, at der var begået straffe imod dem, men alligevel fastholdt dommeren sin beslutning. Sønderborg kunne dermed score til 1-1. Det ville Henrik Weidmann

ikke finde sig i, så kun få minutter efter scorede han sit andet mål til 2-1. Inden pausen blev kampen reelt afgjort af de to stærkt spillende kanter Ruben Bock og Mads Andersen, der med hver sit mål gjorde det til pausestillingen 4-1.

Efter pausen fortsatte Gråsten sin dominans det første kvarter og Henrik Weidmann kunne krone en flot indsats med sit 3. mål og dermed sit første hatrick i den blå trøje. Sønderborg Fremad fik reduceret til 5-2, inden Mads Andersen på en kontra gjorde det til slutstillingen 6-2 til Gråsten. ■



Anke og Torben Nielsen har modtaget 37 gamle cykler, som sendes til Senegal.

Foto Jimmy Christensen

37 cykler til Afrika

Fri Cykler i Gråsten har modtaget 37 gamle cykler, som skal sætte ekstra gang i hjulene i Senegal.

- Jeg er meget tilfreds med, at 37 gråstenere har doneret deres gamle cykel til det afrikanske land,

hvor den kan få stor betydning for en afrikaners liv. I Senegal bruges der nemlig mange timer til fods hver dag bare på at komme i skole, på arbejde eller købe ind i den nærmeste by. Med en cykel til

rådighed kan der spares masser af tid og energi, som i stedet kan bruges på at forbedre familiens indtjening og livsvilkår, fortæller Anke Nielsen. ■



HAR DU PENGE PÅ LOFTET?

Der er store gevinster at hente ved tagrenovering og isolering – både miljømæssigt og økonomisk



BYGMA SÆTTER FOKUS PÅ TAGRENOVERING:

TORS DAG 23. SEPTEMBER, FREDAG 24. SEPTEMBER OG LØRDAG 25. SEPTEMBER – SÅ KIG IND I DIT BYGMA BYGGEMARKED, HVIS DU OVERVEJER AT LÆGGE NYT TAG.

KONKURRENCE FÅ NYT TAG OVER HOVEDET

- Nu giver Bygma dig mulighed for at spare mange penge
- Svar på spørgsmålet og udfyld kuponen og aflever den i dit lokale Bygma Byggemarked senest d. 25. september
- Så deltager du i den landsdækkende lodtrækning om et nyt tag på op til 200 m² (værdi kr. 50.000,-) samt 5 x termograferinger (à værdi kr. 4.995,-) fra Q-Tjek
- Vinderne får direkte besked tirsdag d. 5. oktober 2010 og offentliggøres på www.bygma.dk.

Præmien kan ikke ombyttes til kontanter. Ansatte hos Bygma, Q-tjek, Monier, Knauf eller Aco må ikke deltage i konkurrencen.

SPØRGSMÅL:
Hvor mange procent kan du ifølge artiklen i Børsen opnå i afkast, hvis du isolerer din bolig bedre?

- ☐ 3%
☐ 8%
☐ 12%

Navn: _____

Adresse: _____

Postnr. og by: _____

Tlf. _____

E-mail: _____

☐ Fremover vil jeg gerne modtage nyheds-mails fra Bygma

Kupon tilbud

**TORS DAG
FREDAG
LØRDAG**

Objekt 10

Vaskebar vægmaling, rækker 60-80 m² i hvide og lyse farver

SPAR 48%



10 ltr.

495⁰⁰

Fluren 37

Tager al snavs og fedt, meget effektiv

SPAR 37,-



3 ltr.

100⁰⁰

Voks- og tekstilduge

SPAR OP TIL 50%

på udvalgte duge

Torsdag er vi i teltet i Ulsnæs-Centret

Flügger farver

Malermester Klaus Blaske Nielsen

Sundsø 6 C, 6300 Gråsten

Tlf. 74 65 02 42 · www.flugger.dk

Åbent man-tor 9-17.30, fre 9-18, lør 9-13

Medbring kuponen og få del i de gode tilbud



Gode handler



Luften summede af hygge og god stemning.

Støttecenter "Christiansro" i det gamle plejehjem på Konkel i Gråsten holdt fredag for første gang et loppemarked.

- Det var dejligt, at folk kiggede forbi, og mange fik lavet nogle gode

handler, fortæller Bettina Bøknæs.

Næste loppemarked er 9. november kl. 13-20, hvor der blandt andet bliver mulighed for at købe juledekorationer. ■

320 billetter solgt til oktoberfest i Kværs

Salget af billetter til oktoberfesten i Kværs går over al forventning. Det oplyser formand for Kværs/Tørsbøl UIF, Hans Lenger. Især i de seneste par uger er det gået stærkt.

Der er foreløbig solgt 320 billetter, og det er vi godt tilfredse med, siger Hans Lenger.

Det er 6. år i træk Kværs/Tørsbøl UIF holder Oktoberfest. De sidste 4 år har der været udsolgt

med 550 deltagere, hvilket Hans Lenger også forventer, vil ske i år.

Musikken leveres af et af Sønderjyllands bedste danseorkestre "6Feet", der også tager diskotek med.

Oktoberfesten holdes lørdag den 30. oktober kl. 19.00 til kl. 02.00. Dørene åbnes kl. 18.00 og lukkes kl. 20.00. Selv med billetter kan man ikke komme ind efter kl. 20, og der

sælges ikke billetter ved indgangen.

Til dem der ikke ønsker selv at tage mad med, tilbydes en flot 3 retters oktoberfest menu fra Kværs Kro til 119,50 kr. Billetpriisen til festen er 75 kr.

Folk skal medbringe service.

Billetter kan afhentes og betales hos:

Hans Lenger tlf. 29912367, Carmen Christensen tlf. 74659160 og Sonja Eskildsen tlf. 74659525. Pladsreservation kan først foretages, når man har købt billetter og kun hos Hans Lenger.

Festens overskud går til den nye multihal, der bliver indviet i foråret 2011. ■

Quorps Busser

tilbyder kørsel med busser fra 12 til 53 personer. I både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser. Vi har busser både med køkken, toilet, klima anlæg, DVD, kørestolslift m.m. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

Quorp Busser
Stenvvej 8 - 6300 Gråsten
Tlf: 74650850 - Fax: 74650851

Anlæg af have samt flisearbejde



Støbning af sokkel, opsætning af haller
Træfældning, butik med granit
Vedligeholdelse af udearealer
Havetegning udføres
Levering af sand, støbemix, grus, skærver m.m.



Bente & Mogens Kaehne
Felstedvej 22, 6300 Gråsten
Tlf 74652855 / 51744946
www.ladegaardskov.dk

NYE Kundevenlige ÅBNINGSTIDER

Mandag-fredag 09.00-21.00

Lørdag-Søndag 09.00-18.00

HUSK

Hver dag friskbagt brød
fra Rathjes Bageri

Stort udvalg i special og
udenlandsk øl

Håndkøbs
medicin

Frimærker og
taletidskort

GRÅSTEN

Gør hverdagen lettere
- og weekenden til noget særligt

Telefon 74 65 10 19
Telefon direkte til slagter og
delikatesse 74 65 08 75

HUSK! Du kan betale med alle disse kort i SuperBest



Efterårs inspiration

Gråsten og Omegns Havekreds får onsdag den 29. september kl. 19.30 i Ahlmannsparken besøg af Ulla Alnor, som viser,

hvad man kan lave af sommerens sidste blomster, og alle dekorationer bliver bortloddet. ■

Borgmester på besøg

Gråsten Ældreklub får onsdag den 29. september kl. 14.45 i Ahlmannsparken besøg af borgmester Aase Nygaard, som fortæller om udviklingen i Sønderborg kommune.

- Det bliver sikkert en rigtig interessant

eftermiddag, siger formanden Dorthe Sørensen, Adsbøl.

Samme eftermiddag kommer bibliotekar Hanne Næsborg Andersen og anmelder en god bog. ■

97 til foredrag

Gråsten Ældreklub fik en rigtig god start på efterårssæsonen med et foredrag af Birthe Kirk.

Det var en meget fin eftermiddag, hvor Birthe Kirk fortalte om den meget turbulente,

spændende og til tider farlige tilværelse hun og hendes familie havde haft i Zimbabwe.

Der var flot tilslutning til mødet, der samlede 97 tilhørere. ■

75 år

Fhv. hotel- og kroer Gerhard Clausen, Domhusparken 5, Gråsten, fylder torsdag den 23. september 75 år.

Gerhard Clausen har haft et langt, begivenhedsrigt liv og skulle han få mulighed for en "ommer" i denne verden, så ville han ikke ændre på ret meget. Han kan med glæde og

tilfredshed se tilbage på et godt liv, hvor han kom på sin rette hylde.

Gerhard Clausen er født og opvokset i Gråsten, og drev i en årrække Hotel Gråsten på Torvet, som Sydbank siden købte. I 14 år drev han derefter på dygtig vis restaurant i Det Gule Palæ, som han moderniserede og siden solgte til advokatfirmaet Kjems. ■



Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen Tlf. 74 65 40 60
Vandtårnsvej 15 Bil. 51 26 65 99
6300 Gråsten Jens T. Bil. 21 47 95 90

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Lad Deres egne pensler hvile - ring hellere efter **Ihle**

Maler Ihle
Alt malerarbejde udføres v/malermester
Per Møller Ihle
Havremarken 85, Holbøl
Tlf. 74 60 86 61
Mobil 40 50 86 61
e-mail: ihle@post.tdcadsl.dk
bedst efter kl. 17.00
Jeg giver gerne et uforbindende tilbud.

Vi lægger vægt på folks tilfredshed!

Kværs Autoophug ApS
Tlf. 74659590 - 21299590

Salg af nye og brugte reservedele
Afhentning af skrot med kranbil
Reparationer udføres i nyt værksted

Bent Christensen
Tømmer- & snedkerforretning ApS

bygaranti
www.bygaranti.dk

VELFAC®
VinduesMester

Planetvej 4, 6300 Gråsten
Tlf. 73 65 15 15, fax 73 65 15 16, Mobil: 29 16 61 03
mail: bent@bcts.dk, www.bcts.dk

Kalvø Badehotel
Kalvø Badehotel ApS
Kaløvej 12 - 6230 Rødekro Tel. 74 66 21 31
mail@kalvoebadehotel.dk
www.kalvoebadehotel.dk

AutoMester
Kliplev Service Center
Vestermærksvej 10, Kliplev
6200 Aabenraa
74 68 74 55

alt el-arbejde til konkurrencedygtige priser
Skovbøl El-Service
v/stærkstrømsingeniør og aut. el-installatør
Erik H. Hansen
Frudam 4, Gl. Skovbøl
6200 Aabenraa - tlf. 2424 0451

Køl - Frost - Varmepumper
FRI-KØL
aut.kølefirma
v/Dion Jensen
dj@fri-koel.dk / tlf 30516434

H. Børge Hansen
Entrepreneur
Tlf.: 74 68 00 00
Mobil: 21 28 50 30

Velkær til Gammel Skovbøl - 6200 Aabenraa

Nybøl grill
Amtsvejen 15, Nybøl
Tlf. 74 46 88 77
www.nybølgrill.dk

Vi passer godt på din bil...

- Serviceeftersyn
- Rep. af alle person- og varebiler
- Bremse- og lygtekontrol
- Aircondition
- Autoruder og stenslag
- Plade- og rustarbejde
- Klargøring til syn
- Forsikringsskader
- Salg af dæk og fælge
- Køb og salg af biler

Service og reparation af alle bilmærker - også inden for garanti-perioden

Sejersbæk Biler ApS
Nederbyvej 2 • 6300 Gråsten
Telefon 7465 2220 • Telefax 7465 2270

HELLA
Service Partner

Benzin- og kiosksalg
Vi har fået forhandling af Danske Spil

AUTO REPARATIONER

- Serviceeftersyn
- Motortest
- Bremser
- Dæk
- Ruder
- Syn
- Rust
- Trafikskader m.m.
- Opel Service

OK
ALTID BILLIG BENZIN

Gisselmann
Kongevej 85
6300 Gråsten
74 65 01 70

Køb og salg af nye og brugte biler

SALON HELEN
DAME- OG HERREFRISØR
Varnæs Vestervej 4a, Varnæs
6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 00 86

CH-Regnskab
Conny Hansen
Gråstenvej 15 a • Felsted
DK 6200 Aabenraa
Tlf. +45 74 68 56 00
Fax +45 74 68 56 02
Mobil +45 29 89 56 04
Mail: chregnskabservice@hotmail.com

SØGÅRD MASKINSTATION
• ALT MASKINSTATIONSARBEJDE & ENTREPRENØR
AUT. KLOAKMESTER
• ALT I NEDSIVNINGSANLÆG OG KLOAK
Tlf. 74 68 82 52 • Mobil 20 29 92 52

SVEND AAGE THOMSENS MALERFORRETNING
Varnæs • Telefon 74 68 03 23
Biltelefon 23 39 10 90

FELSTED FORSAMLINGSHUS
Henvendelse vedr. udlejning:
Telefon 74 68 59 29

FELSTED RADIO
Gråstenvej 38 • Felsted
Tlf.: 74 68 60 66
www.felsted-radio.dk

Kirkekaffe på Kværs Kro



Formand for Gråsten-Adsbøl Menighedsråd Leif Burmeister bød velkommen til kirkekaffe.
Foto Jimmy Christensen

HÅNDBOLDKLUBBEN			GRÅSTEN			
						
Hold	Årgang	Trænere	Telefon	Mobil	Tidspunkt	Start
U6	04/05	Kirsten Matzen	74654746		Fredag	24. september
		Anne Lindenskov		26575818	16.00 - 17.00	
		Bo Hagge	74650819	22922897		
U8	02/03	Bo Fransson	73650505	24816339	Fredag	24. september
		Mette Sønderbye	74652811	30543053	17.00 - 18.00	
		Anne Lindenskov		26575818		
HÅNDBOLDKLUBBEN			GRÅSTEN			
						

Kværs Kirke var godt fyldt ved præsteindsættelsen af Birgitte Christensen. Efterfølgende var der kaffe og bord på Kværs Kro, hvor der blev holdt adskillige taler. Sognepræst Jan Unold glædede sig over ansættelse af en ny kollega, og erindrede om, at Birgitte Christensen tidligere havde afløst ham i Løjt Sogn, da han var på barselsorlov. ■

Gråsten Udlejning Siden 1973

Borde Stole Porcelæn Fade
Bestik Glas Lysestager
og meget mere

Også stole med stofsæde til telte osv.

Ring og spørg, vi kan evt. skaffe det

Tlf. 74 651 809 – 40 250 038

Aase og Finn

Musik og Sportsbar

Center Pub



Løvfaldsfesten fortsætter hver dag på Center Pub



Fredag den 24/09 kl. 22.00 Karoke show

Jack Hansen

Med 30 års erfaring i underholdningsbranchen er der garanti for fest og stemning, når Jack Hansen dukker op med sit karoke show. Siden 1993 har han turneret Danmark rundt og skabt stor glæde uanset, hvor han har spillet.

De ca. 4500 titler bliver konstant opdateret så der er alt lige fra de go' gamle slagere til de nyeste pop- og rock-hits. Hver gang en ny karoke CD kommer i trykken er den på Jack's repertoire indenfor de næste 24 timer.

Jack's karoke show er en aften, hvor gæsterne er i højsæde og hvor der bliver underholdt med sang og spas. Hans vigtigste opgave er at hjælpe gæsterne med at finde netop den sang de gerne vil synge og ikke mindst, at få dem op på scenen.



Lørdag den 25/9 kl. 13.00 Live musik

Max Wolf

En musiker i hans bedste alder, der nu snart siden 1988 har levet af og for blues, countryblues og hillbilly.

Max Wolff er sanger, guitarist, komponist og kapelmester, og han har gennem årene tilegnet sig en enorm rutine ved årligt at spille mellem 100-130 jobs om året, enten alene som solist, eller med band.

Derudover er der så hundredevis af gamle blues og countryplader i reolen derhjemme, som har sat deres spor i hans lyd og præget hans spillestil, der er autentisk, og for i øvrigt også selvlært.

Egne originale sange præsenteres sammen med en række traditionals, helt efter den gamle skole, og man kommer med rundt i et rytmisk og melodisk dejligt varieret landskab, hvor der bliver lånt flittigt fra de gamle mestre, som startede det hele.

Det er blues fra Leadbelly til Muddy Waters, country fra Hank Williams til Johnny Cash og ragtime fra Blind Lemon Jefferson til Doc Watson.

Det er roots-music, der er tro mod den tradition, tid og lyd, hvor musikken oprindeligt kommer fra. Max Wolff er en dedikeret country-bluesman, der til sin vokale formår at udfylde det akkompagnement der skal til, når man er solo. Med sjæl og nærvær synger han med overbevisning og indlevelse, hvadenten han spiller slide på den halvakkustiske Gibson, bottleneck slide på den gamle National, eller finger-picking på den gamle akustiske Martin guitar.

Lørdag den 25/9 kl. 23.00 Live musik

Ingvar Trio

Ingvar er kendt fra Kanal Charlies hitliste, Top Charlie, hvor han nåede op på en 3. plads sammen med Bandet og sangen "Når solen bare skinner" som er et nummer fra Ingvar og Bandets CD: "Kun et Billede".

Ingvar og Bandet er desuden Cd. aktuel med et album med engelske og amerikanske rock, folk og pop klassikere. Udgivelsen har de kaldt "North Bound". Den er på gaden fra starten af september.

Denne aften er det Ingvar trio der er ude og lege og det er musikken fra det 20. århundredes 6. årti der med stor kærlighed og entusiasme vil blive fremført. De fleste af periodens vigtigste sange kan genopleves. Fra rockens spæde start i midten af 50'erne, med kunstnere som Elvis, Chuck Berry og Little Richard, ind i de tidlige 60'ere med Sam Cook og Ben E. King, over guldalderen fra 64-67 med The Kinks, Cat Stevens, Manfred Mann og Monkeys og til Creedence Clearwater Revival, Van Morrison og Steppenwolf som dominerede, den mere levende del af rockscenen, fra 68 og til periodens slutning i 1970, hvor The Beatles blev opløst.

The Beatles sange er naturligvis repræsenteret i rigelige mængder. Det samme gælder de to andre helt store stilskabere Rolling Stones og Bob Dylan.

Ingvar: Sang, Guitar, Mundharpe. Christian Olesen: Bas, Kor. Mads Jørgensen: Trommer.



Åbningstider:

Onsdag	kl. 10.30-22.00	Lørdag	kl. 10.30-04.45
Mandag	kl. 10.30-22.00	Torsdag	kl. 10.30-23.00
Tirsdag	kl. 10.30-22.00	Søndag	kl. 10.30-18.00
		Fredag	kl. 10.30-04.45

Husk at besøge vores hjemmeside, og se hvad der sker på

Center Pub - Ulsnæscetret - tlf. 74 65 33 65

www.centerpubgraasten.dk

NYHED TIL ALLE FLERSTYRKEBRUGERE!



ALMINDELIGE
FLERSTYRKEGLAS



ESSILOR GLAS MED OP TIL
30% STØRRE SYNSFELT*

KØB NU OG FÅ 25% RABAT

Har du flerstyrkeglas i dine briller? Så kan du nu få op til 30 % større synsfelt, bedre kontrast og se mange flere detaljer. Alt dette skyldes den nye generation af flerstyrkeglas fra Essilor, som kan tilpasses dine øjne og dit syn mere præcist end nogensinde før. Lige nu får du 25% rabat på de nye højteknologiske Essilor glas. Spar op til 2.500 kr.

PROFIL OPTIK

ØJE FOR DEN DU ER

OPTIKER MØLLER
SLOTSGADE 4 · 6300 GRÅSTEN
TLF. 74 65 25 16 · WWW.PROFILOPTIK.DK



Optiker
Elsebeth Christmas
Møller



Optiker
Laila Hartvig

Gråstenfirma i vækst

Af Søren Gülck

Mens mange virksomheder har skåret ned på antallet af ansatte, ser det anderledes ud på for Gråsten Karosseriværksted, hvor optimismen blomstrer.

I år 2000 købte karosserismed Per Petersen fra Adsbøl sin gamle læreplads på en lidt ydmyg adresse på Kirkegårdsvej i Gråsten, hvor virksomheden i dag har sit domicil.

Her er ingen prangende facadeskilte, men et enkelt og diskret skilt på gadehjørnet, der fortæller, hvor firmaet har til huse.

Det osrer ikke af, at her ligger et firma i vækst, men skinnets bedrager for bag skiltet gemmer sig en succeshistorie.

Netop ydmyghed er det, der kendetegner virksomhedens forretningsfilosofi, der har specialiseret sig i brandmateriel og opbygning af brandkøretøjer.

Virksomheden er vokset fra at være en enkelmands-virksomhed til i dag at have 8 ansatte.

At det kun er gået og stadig går fremad, skal nok ses i lyset af, at virksomheden har formået at tilpasse sig



Indehaver Per Petersen har netop installeret hovedpumpen i tankvognen, der skal leveres til Viborg. Foto Søren Gülck

tiderne og ikke taget munden for fuld.

Derfor glæder Per Petersen sig over, at ordrebogen er fyldt op til lagt ind i 2011.

Det er vel at mærke kun på opbygning af brandkøretøjer, som er vores store speciale, siger Per Petersen, som tilføjer, at man lige nu arbejder på dette års fjerde køretøj, en tankvogn til Viborg Brandberedskab, der tidligere i år også fik leveret en ny autosprøjte.

Vi står meget stærkt ikke kun i Sønderjylland, men på hele det danske marked, også når det gælder brandmateriel, nævner Per Petersen.

Naturligvis kigger vi også udover landegrænsen, og er stolte over, at have leveret

brandkøretøjer så langt væk som Angola, fortæller Per Petersen.

Det er F.L. Schmidt, som lagde ordren til Angola hos Gråstenvirksomheden, der håber på flere ordrer fra den store danske virksomhed.

Derudover leverer vi brandmateriel, som vi har fuldt sortiment af bl.a. til forsvaret, og som et nyt tiltag tager vi internettet i brug, hvor hele sortimentet præsenteres, lyder det fra Per Petersen. Han understreger, at firmaet er gode til at tilpasse sig og kigger også udover landegrænsen, hvor der ligger et marked.

Vi ser lyst på fremtiden, og er sikker på, at vi også i fremtiden står stærkt, siger en optimistisk Per Petersen. ■

Ældre sang

Rinkenæs og Alnor Pensionistforening samlede forleden 24 pensionister til en hyggelig eftermiddag på Providence. Akkompagneret af regn og blæst, med den blågrå fjord

i baggrunden og Verner Schrøder på keyboard dykkede deltagerne ned i den danske sangskat ind imellem hyggesnakken og kaffe med lagkage. ■

Udstilling

Otte amatørkunstnere udstiller for tiden deres acrylmalerier på det gamle rådhus i Gråsten. Billederne hænger i september og oktober måned og kan ses i åbningstiden.

- Fem er fra Sønderborg og tre fra Gråsten, fortæller Christa Hansen fra Gråsten, der er en af udstillerne. ■

LÆGERNE I GRÅSTEN

INFLUENZA VACCINATION

Mandag den 4. oktober 2010

Alle personer over 65 år samt førtidspensionister og personer med visse kroniske lidelser tilbydes gratis influenzavaccination

(Personer under 65 år, der ønsker influenzavaccination opfordres til at henvende sig til egen læge)

Kl. 9:00 – 12:00

Gråsten Plejecenter
Kystvej 1, Gråsten

Kl. 13:30 – 15:30

Dalsmark Plejecenter
Dalsmark 5, Rinkenæs

LÆGERNE

Berkjær, Iversen, Bønløkke og Ellegaard
Mortensen, Bauer og Fröhlich
Annemette Als

P.S. HUSK SYGESIKRINGSBEVIS

ÆLDRESAGEN ER VIA SPONSORVÆRT
MED KAFFE OG KAGE EFTER
VACCINATIONEN

KJEMS

A D V O K A T F I R M A

www.kjems.dk

kjems@kjems.dk

74 65 11 40

Palæet · Ahlefeldvej 5 · Gråsten



Kim P. Schneider
Filialdirektør

René Nyholm Lassen
Filialdirektør

Reception

Gråsten får ny filialdirektør. Derfor inviterer vi til reception torsdag den 23. september 2010 fra kl. 14.00 til kl. 17.00 i bankens lokaler.

Her kan du både hilse på René Nyholm Lassen og sige farvel til Kim P. Schneider.

Gråsten
Slotsgade 1-3

Danske Bank

RHODESIAN RIDGEBACK

12 ugers tæve hvalp
sælges med stamtavle,
chip, vaccine mv.

Mere på
www.rhodesian-rideback.dk

Pris 12.000 kr.

TLF. 40 94 29 10



LEJLIGHED I GRÅSTEN

50 m² lejlighed med udsigt over Slotssøen midt på Torvet.

Husleje 3200 kr.

+ forbrug 300 kr varme og 50 kr vand,
3 måneders depositum.

Udlejes til enlig, rolig lejer. Ingen husdyr.

HENVENDELSE TLF. 2944 2039

Trådløs GSM Alarm

Pakke med
berøringsfrit
LCD panel

Kr. 3750,-
FRIT LEVERET
i resten af september



SECURITYSYD
Mobil: (+45) 50-538-112
www.security-syd.dk

EL-SCOOTER SÆLGES

Karma 848 el-scooter 4 hjulet
bred model

Virkelig pæn stand, 3 år

TLF. 23 20 31 67

Slotsgadens Blomster

brugskunst * vin * chokolade

Slotsgade 26 Gråsten

Altid et besøg værd

STATOIL

RING 74 65 17 48



Hans-Christian Lassen har her taget et billede fra Alnor.

Årstidernes poesi

De næste 14 dage kan man på Biblioteket Gråsten se en fotoudstilling med Hans-Christian Lassens fortolkninger af årstiderne i Sønderjylland. Han kalder selv sin udstilling: "Årstidernes poesi".

Hans-Christian Lassen bor i Rinkenæs og har fotograferet i mange år. Han har bl.a. illustreret flere bøger i samarbejde med Ingrid Brase-Schloe, heriblandt bogen om Gråsten: "K+K in Gravenstein".

Han fotograferer først

og fremmest landskaber og natur og siger om sine fotos:

- For mig som fotograf er lyset det afgørende element i billedet, motivet er næsten underordnet. Jeg forsøger at male med mit kamera og fastholde den måde, lyset skifter på et bestemt sted både gennem årstiderne og i løbet af dagen. På den måde kan man fastholde en stemning, der ellers hurtigt er væk igen, siger Hans-Christian Lassen. ■

Få Danmarks største millionchance og spil med om

500 Millioner kr

Fornyelse og køb af nye lodder
fra den 27. september
til 6. oktober



GRÅSTEN BOGHANDEL

Ulsnæscenret
Sundsnæs 11 6300 Gråsten
Tlf. 74654422 · E-mail: 4890@bogpost.dk

Gitte's Neglestude

v/Gitte Jensen
Jernbanegade 1, i gården
6300 Gråsten
tlf: 26113427

Åben efter aftale
Online booking www.Gittesneglestudie.dk

KIRKENS KORSHÆR

genbrugsbutik

Borggade 5, Gråsten · Tlf: 61 31 51 92
Åbningstider: Mandag-fredag kl. 10.30-17 Lørdag kl. 10-12

**Vi modtager gerne tøj, bøger,
møbler og andre ting**

Afhentning og udbringning efter aftale

Saengjan
Thaimassage



Jernbanegade 1, 6300 Gråsten
Kig ind. Jeg masserer også uden tidsbestilling
eller aftal tid på telefon 2247 0268

300 kr pr. time

Åbningstider: Mandag, tirsdag, fredag kl. 13-19
Onsdag, torsdag, lørdag kl. 10-19

SønderborgAmatørOrkester
inviterer til

Jubilæumskoncert

Torsdag 23. september 2010 kl. 19.30
Musikhuset, Sønderborg



Solister:
Operasanger Bettina Hellemann Munch
&
Trompetist Per Nielsen

Værker af
W.A. Mozart, G.F. Händel, T. Albinoni, F. Schubert,
G. Puccini, K. N. Andersen, J. Brahms m.m.

Under ledelse af **Børge Larsen**



Entré 80 kr. opkræves ved indgangen
Børn gratis adgang

Æblefest

på havnen **Fredag den 1. – lørdag den 2. oktober**

LØRDAG DEN 2 OKTOBER

STORT MORGENBORD for byens borgere og forretninger i teltet kl. 09.00-10.00
Billetter købes ved CaFeodora eller Center Pub senest den 29. september. Pris kr. 80,-

FEST I TELTET med spisning og musik fra kl. 18.30-01.00. Menu: Mexicansk ret.
Musik. Stærk Tobak
Billetter købes ved CaFeodora eller Center Pub senest den 29. september. Pris kr. 125,-

Discountpris på

Danske
æbler



1 kg

10⁰⁰

Dansk spidskål



7⁰⁰



Oksekød eller hønsekød suppe

ta 3 x 1 ltr
kun



35⁰⁰

HUSKE VI HAR ÅBEN
PÅ SØNDAG KL. 10-16

SØNDAGSTILBUD

Alt frisk
fjerkræ



Kyllinger
1100 gr

tag 5 stk



100⁰⁰



Amerikansk
blanding



4 poser

49⁹⁵

Begrænset parti

SLAGTEREN
tilbyder

Stort pakkemarked

Vælg mellem
1300 gr nakkefilet
900 gr kalkunbryst
900 gr fadkoteletter
og meget mere



2 pakker

100⁰⁰

Svinekam
2,3 kg til 2,5 kg



kun

85⁰⁰

PØLSEMAGERIET

Hjemmelavet
gule ærter
1 ltr



nok til
2 personer

39⁹⁵

over 300 varer

Super
Brugsen

coop

Kød og melboller

100 gr

tag 2 x 1 kg
kun



Gråsten
vinen

2 flasker



Ugens
coop

kup

Gråsten

Dove lotion
250-300 ml

kun



20⁰⁰

Begrænset parti

Glyngøre sild
290-500 gr

frit valg
pr glas



flere
varianter

FREDAG-LØRDAG-SØNDAG

Risifrutti
flere varianter

under
halv pris

5 stk



Kanelgifler

pr pose



15⁰⁰

20⁰⁰

6⁰⁰

BAGEREN tilbyder

Dagmar smør tærte



19⁹⁵

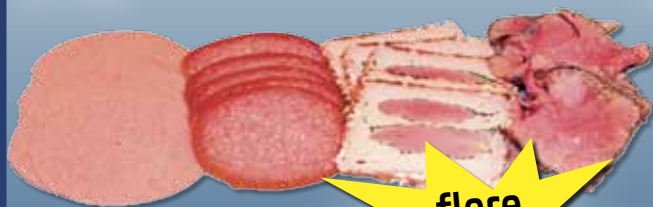
Durum brød



18⁹⁵

DELIKATESSEN tilbyder

Pålæg
pr lag



flere
varianter

kun

10⁰⁰

Rejesalat
Skaldyrssalat
Hønsesalat
Alt godt fra havet



pr 100 gr

9⁹⁵

Guldbryllup i Gråsten

Gerda og Jens J. Jensen, Stjernevej 8, Gråsten, kan fredag den 24. september fejre guldbryllup.

Gerda er fra Vorbasse, mens Jens har trådt sine barnesko i Egersund.

Jens arbejdede i mange år som teglværksarbejder på Grønland i Egersund og Skodsbøl Mark. Gerda har også arbejdet på Grønland

og siden på Ritas Systue i Tørsbøl.

I 30 år boede de på Trekanten i Gråsten, og her voksede deres tre børn op. De har hele deres liv sat familiens liv i højsædet. Til fritidsinteresserne hører samværet med familien og gode venner, haven og rejser.

Dagen fejres med morgensang kl. 8.30. ■

Forældremøde

Børnehuset Rinkenæs afholder forældremøde med valg til bestyrelsen

Torsdag den 30. september kl. 19.00

Dagsorden ifølge vedtægter

SOGNECAFÉ

I KONFIRMANDSTUEN

Onsdag den 29. september kl. 14.30



Vi synger sange fra højskolesangbogen

Der er kaffe på kanden

*På gensyn
Rinkenæs Menighedsråd*

Ældre Sagen Gråsten

NYT Senior Gryden

Kom til informationsmøde

Torsdag den 7. oktober kl. 19.00
i Gråsten Skoles skolekøkken

Så laver vi en plan for aktiviteten

Yderligere oplysninger Sonja Stender 74 65 15 05,
Orla Kulby 74 67 82 76 / 21 22 87 76

Lokalkomiteen



ADSBØL BORGER FORENING

**TAKKER ALLE, SOM GAV
GAVER TIL DEN NYS AFHOLDTE
RINGRIDNING**

TAK OGSÅ TIL VORES SPONSORER

**VI ER MEGET GLADE FOR JERES
STØTTE, SOM GØR DET MULIGT AT
AFHOLDE ARRANGEMENTET**

HØSTGUDSTJENESTE

Søndag den 26. september kl. 10.30

i Korskirken

Der er efterfølgende afslutning
i konfirmandstuen
med sandwiches



*På gensyn
Rinkenæs Menighedsråd*

Gråsten og Omegns
Stiftet 1942
Pensionistforening

TUR TIL SØNDERBORG SLOT

Onsdag den 6. oktober 2010
Afgang kl. 12.30 fra Ahlmannsparken

Deltagerpris kr. 100,-

I prisen er inkluderet:
Bus til Sønderborg Slot og derefter
kaffe på Ballebro Færgetro

Tilmelding:
Karin Margrethe tlf. 7465 0448
Aase 7465 1809

*Husk Høstfest lørdag den 25. september
Bestyrelsen*



**GRÅSTEN OG OMEGNS
HAVEKREDS**

EFTERÅRSINSPIRATION

Onsdag den 29. september kl. 19.30

har vi fået Ulla Alnor, kendt bl.a. fra udsmykningen
af Møgeltønder kirke i andledning af
barnedåb på Schakenborg, til at vise hvad
man kan lave af sommerens sidste blomster.

Alle dekorationer bliver bortloppet.

Det foregår i Ahlmannsparken i Gråsten

Entre incl. kaffe og kage
kr. 60,- for medlemmer og
kr. 80,- for ikke medlemmer

Alle er velkommen

Minikrydstogt på Kielerkanalen

Fredag den 15. oktober

Afgang Nybøl Kirke	kl. 7.25
Broager Kirke	7.30
Egersund Havn	7.35
Ahlmannsparken Gråsten	7.40
Rinkenæs Bager	7.55
P-pladsen ved Kruså Bankocenter	8.10

Det er en udflugt, der vil stå i søfartens tegn.
Kielerkanalen blev bygget 1887-1895, den er 100 km
lang og her sejler ca. 50.000 skibe igennem om året

Efter opsamling kører vi til Rendsborg, hvor vi får en guidet
rundvisning. Derefter stiger vi ombord på vores krydstogtskib
og sætter kursen mod Kiel. Vores spændende sejltur tager
ca. 4 timer, hvor vi undervejs skal nyde en dejlig buffet.

Mæt af dagens indtryk kører vi over Slesvig
og er hjemme ved 17-tiden.

Pris 550 kr

som dækker bus, guide, sejltur og buffet

Tilmelding til Gråsten Avis tlf. 2116 0683



GråstenAvis

GRAASTEN SKYTTEFORENING



Indendørs skydningen er startet

Nu skyder vi igen hver

Mandag og torsdag fra kl. 18.30
på 15 meter banen på Gråsten Skole

Benyt indgangen fra Johs. Kocksvej
og følg trappen ned i kælderen

Skydning er idrætten for alle og for alle aldersklasser!
Velkommen til en ny vintersæson

WWW.GRAASTEN-SKYTTEFORENING.DK

Heldagstur til CELLE

Lørdag den 30. oktober

AFGANG FRA

Kl.	7.00	Nybøl Kirke
	7.05	Broager Kirke
	7.10	Egersund Havn
	7.15	Ahlmannsparken Gråsten
	7.25	Rinkenæs bageren
	7.40	Kruså P-pladsen ved Bankocentret

Vi kører over Hamborg til Celle ved Hannover.
Celle er en meget smuk, idyllisk og velbevaret
middelalderby med over 500 fredede bindingsværkshuse.
Vi besøger slottet, hvor den danske dronning Caroline
Mathilde blev sendt i eksil, da hendes affære med
kongens livlæge, Struensee, blev afsløret i 1772

Der bliver mulighed for at slendre en tur i byen,
shoppe og besøge nogle af de hyggelige cafeer

Hjemkost ved 22-tiden

Pris 550 kr

*som inkluderer bus, foredrag i bussen ved cand. mag.
Helle Gyrn om Christian VII, Dronning Caroline Mathilde
og Struensee, guide, entre til Celle Slot og aftensmad*

Tilmelding til Gråsten Avis
tlf. 21 16 06 83

GråstenAvis



Åbent Hus den 3. oktober kl. 11-16



Seniorgryden

En gruppe medlemmer af Ældre Sagen i Gråsten brænder for en ny aktivitet, som de kalder Seniorgryden.

- Vi vil samle dem som tilmelder sig til at lave en menu i Gråstens Skolekøkken. Vi vil hygge os med at lave maden, og derefter nyde spisningen sammen, fortæller Poul Nielsen, som tilføjer, at man lægger meget vægt på det sociale, og derfor kan alle ældre deltage, og bidrage med det, man kan.

Seniorgryden mødes torsdag den 7. oktober i skolekøkkenet på Gråsten Skole kl. 19.00. ■



Kære Malene

Du ønskes et stort tillykke med de 10 år den 23. september

Mads, Tonni og mor

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved min mor, svigermor og farmor **Laura Schütts** bisættelse. Tak til bedemand Steffen Jensen og sognepræst Marianne Østergaard Pedersen for de smukke ord i kirken

Kurt og Jytte
Anette og Karsten

Modtag vores hjerteligste tak

for den varme og venlige deltagelse ved **Anna Schwartz's** bisættelse

Tusind tak til alle som gennem årene trofast besøgte mor

Tak for blomster og mindegaver

Tak til hjemmeplejen i Broager

Tak til sognepræst Maj-Britt Knudsen for de smukke ord i Egersund kirke.

Tak til Bent Petersen, Helmich & Søn Begravelsesforretning

Med venlig hilsen
Familierne Christensen og Schwartz

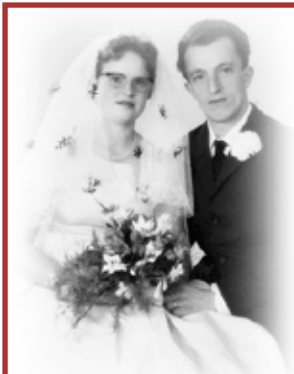


Hej i to

Dette unge smukke par fylder begge 40 år i september

Vi ønsker jer tillykke og alt godt fremover

Kærlig hilsen
Rønshoved, Broager og Kær



Guldbryllup

Kære Mor og Far

Hjertelig tillykke med guldbrylluppet fredag den 24. september

Der er morgenkaffe fra kl. 8.30 på Stjernevej 8

Ønskes I af børn, svigerbørn og børnebørn

Hjertelig tak

for venlig deltagelse ved min far **Poul Ulrichs** død og begravelse

Tak for blomster og kranse

Tak til bedemand Steen Kristensen og til sognepræst Stefan Klit Søndergaard for den smukke tale i Broager Kirke

Tak til Musse og børnene, fordi de altid er der for os

Tak
Helmuth og Sonja

Udstilling
Nygade 3

Bryllupsfotografering

Atelieret Nygade 3 Gråsten

Tidsbestilling

74651411 / 23237337

Portræt Reklame billedrestaurering

TILLYKKE

Sæt kryds

- ☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 30 kr.
 - ☐ Tillykke med foto max 25 ord 50 kr.
 - ☐ Tillykke Åbent hus med foto max 25 ord 50 kr.
 - ☐ Tillykke Åbent hus uden foto max 25 ord 30 kr.
- Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

- ☐ Frankeret svarkuvert vedlagt
- ☐ kr vedlagt evt. i check

Skriv teksten tydeligt på nedenstående linier:

.....

.....

.....

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen. Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

.....

Skal være os i hænde senest fredag kl. 18 for indrykningen. Kuponen skal afleveres i Gråsten Avis postkasse i Ulsnæs Centret.

Hej Christine

Et stort tillykke med de 10 år på torsdag

Håber du får et par gode dage

Hilsen Line, Jeppe, far og mor



Kære Tina

Du ønskes et stort tillykke med de 40 år

Fredag den 24. september

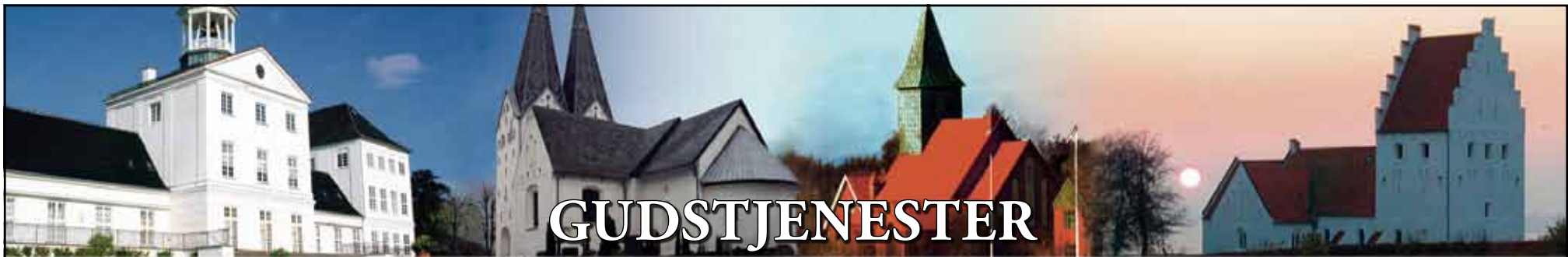
Kærlig hilsen M. J. E. I.



Hej Lærke

Tillykke med de 10 år den 25. september

ønskes du af
Mormor, morfar, Moster, Onkler, Tante, Fætre og Kusiner



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 26. september kl. 9.00 ved Jan Unold

ADSBØL KIRKE

Søndag den 26. september Ingen Gudstjeneste

KVÆRS KIRKE

Søndag den 26. september kl. 10.30 ved Jan Unold

BROAGER KIRKE

Søndag den 26. september kl. 10.30 ved Stefan Klit Søndergaard

FELSTED KIRKE

Søndag den 26. september kl. 14.00 ved Hans Jørgen Østergaard

Gudstjeneste og koncert Kirkekaffe. Vi byder den nye organist og kirkesanger velkommen

EGERSUND KIRKE

Søndag den 26. september Ingen Gudstjeneste

RINKENÆS KIRKE

Søndag den 26. september kl. 9.00

Rinkenæs Korskirke ved Marianne Østergård

Høstgudstjeneste, afslutning med 3. klasse

KLIPLEV KIRKE

Søndag den 26. september kl. 14.00 ved Eva Wiwe Løbner Høstgudstjeneste

VARNÆS KIRKE

Søndag den 26. september kl. 10.00 ved Poul Callesen Høstgudstjeneste

NYBØL KIRKE

Søndag den 26. september kl. 10.00 ved Henrik Nygaard Andersen Høstgudstjeneste med efterfølgende fernisering i Menighedshuset

VESTER SOTTRUP

Søndag den 26. september kl. 10.30 ved Vibeke von Oldenburg

ULLERUP KIRKE

Søndag den 26. september kl. 9.00 ved Vibeke von Oldenburg

NORDSCHLESWIGSCHE GEMEINDE

(Den tyske frimenighed)

Søndag den 26. september kl. 16.00

Broager høstgudstjeneste

Ambulance i sammenstød



En ambulance var tirsdag formiddag ved 11-tiden impliceret i et trafikuheld ved Q8-krydset i Broager. Det var en personbil, som kom kørende fra Nybøl mod Broager, som kørte ind i ambulancen, der ikke medbragte patienter. ■

Foto Jimmy Christensen

Familiefar truede sin familie

En 36-årig mand fra Broagerland blev anholdt

og bragt til Augustenborg Sygehus efter han havde

truet sin familie og to betjente. Manden kom beruset hjem til sin kone og hendes to mindreårige børn og truede med at sætte ild til sit eget hus. ■

Kim's Cykelservice
v/ Kim Gottlieb

Alt i cykelreparationer
Salg af cykler og tilbehør

ÅBNINGSTIDER
MANDAG-FREDAG KL. 7.00-18.00
LØRDAG KL. 9.00-13.00

Kør ad Mølmark
1,5 km udenfor
Broager

www.kimscykel-service.dk
Skeldevej 17, 6310 Broager

Jeg henter og bringer
Telefon 7444 9409

Cykelløb

Borgmester Aase Nyegaard åbnede sponsorcykelløbet i Broager. Desuden cyklede byrådsmedlemmerne Jørn Lehmann Petersen, Erik Lorenzen og Stephan Kleinschmidt med i løbet, der varede 1 time. ■

Cyklede 75.000 kr hjem til hal 2 i Broager



Vejret holdt godt, da der var cykelsponsorløb i Broager.

Foto Jimmy Christensen

Stribevis af idrætsfolk, politikere og almindelige borgere cyklede lørdag rundt i Broagers gader for at støtte opførelsen af en ny hal 2. Sponsorcykelløbet resulterede i 75.000 kr til halbyggeriet.

I alt 102 motionscyklister

sled i cykelsadlen i en 1 time.

- Jeg er helt overvældet over den massive opbakning fra lokalbefolkningen. Det er fantastisk. Vi havde kun trykt 100 startnumre, men de slog ikke til, siger formand for

BUI-Håndbold, Linda R. Duus, der er blandt drivkræfterne omkring den nye hal.

Salg af ringriderpølser, øl, kaffe og vand skæppede også pænt i kassen. ■

BrilleLeif

Vi har 1 års fødselsdag
Derfor skal du forkæles med

500 kr rabat

Gælder ved køb af nye briller (1 brillestel og 2 nye glas)
og indtil 27. september 2010
Kan ikke kombineres med andre rabatter, tilbud eller smartbriller.

Ring 3210 6310
Så skal du se!

Altid gratis synsprøve

BrilleLeif v/Leif Høvshøj Larsen, Autoriseret Optometrist
Storegade 5, 6310 Broager, www.brilleleif.dk - leif@brilleleif.dk

Husk vi holder åbent hele året...

Her onsdag, fredag og lørdag tilbyder vi faste arrangementer

Hver fredag kl. 18-21

Fiskeaften

Vi tilbyder rødspætter og laksekoteletter i 3 størrelser - medium, large og XXL med persillesauce eller skaldyr med hummersauce

Medium kr. 138,-
Large kr. 168,-
XXL kr. 198,-

Med skaldyr/hummersauce + kr 30,- pr. person

Hver onsdag kl. 18-21

Flæskeaften/Bufferet

Flæsk i mange variationer

- Fersk flæsk • Letsaltet/ saltet flæsk
- Røget flæsk • Grillet flæsk • Bacon og paneret flæsk
- Gule ærter/flæsk/pølse
- Brunkål med flæsk og masser af tilbehør

kr. 129,-

Søndag kl. 12-20

Fantastisk æggekage

med sprød bacon og dejligt tilbehør serveret på panden direkte ved bordet

Kun kr. 98,-

Vi tilbyder også **Sat ål** ved bestilling og min. 4 personer. Kom og få en dejlig oplevelse og nyd den smukke udsigt over strand og vand

Ved bordbestilling ring 74 44 29 85

Vemmingbund
Café - Restaurant - Minigolf
v/Jette Valentin

Vemmingbund Strandvej 62 • Broager • Tlf. 74 44 29 85

Benløse Fugle



Ca. 800 gr

59⁹⁵

Superpris

Hakket Oksekød

8-12%



1 kg

50⁰⁰

Änglamark

Hvede eller groft rugmel



2 kg

10⁰⁰Spar
8.75UGENS COOP
Dove LotionFlere
varianter20⁰⁰Super
Brugsen

Broager

Kyllinger i
dybfrost

5 stk

100⁰⁰Uden
indmad

coop Lasagne

Frit
valg9⁹⁵

½ pris

Sloggi
Trusser

til herrer og damer

75⁰⁰Spar op
til 64.95Hvidvinsglas
Rødvinsglas
Vandglas

pk. med 4 stk

39⁹⁵

½ pris

Batterier
Energizer

Flere varianter



3 pk

99⁹⁵Spar op
til 49.90

Discountpriser på over 300 dagligvarer

Havre
gryn

1 kg

7⁹⁵

Sukker



1 kg

6⁹⁵Rødbedder eller
Rødkål

720 gr

5⁵⁰

x-tra Smør



250 gr

10⁹⁵Sødmælks
franskbrød

500 gr

10⁰⁰x-tra Kakao
mælk

1 liter/litra e

7⁹⁵

x-tra Chips



400 gr

10⁶⁰coop Creme
Fraiche

500 ml

9⁵⁰Dinky Soft
Toiletpapir16⁵⁰

Åben søndag 10-16

Flydende
Becel

500 ml

8⁹⁵

Gælder kun søndag

Spar
11.00

Kanelstang

17⁵⁰

Gælder kun søndag

½
pris

Broagerlands historie udkommer på DVD

Broagerlands spændende historie udkommer på en DVD, som omhandler egnens traditioner i musik, sprog og billeder.

Bag initiativet står Lokalhistorisk Forening for Broagerland. Ideen med filmen er at vedligeholde kendskabet og erindringen om den dialekt, der både før og endnu bliver talt af

især de ældre beboere på Broagerland.

Initiativtager til projektet er 89-årige Peter A. Petersen, Mølmark. I udvalget sidder desuden Frede Ihle Simonsen, Kristian Anker-Møller, Hans Andresen, Frede Struck, Jens Peter Nielsen, Helga Ihle Simonsen, Frede Tychsen, Bent Gundesen,

Ruth Nissen, Cecilie Hansen, Anne Rasmussen og Jørgen Christensen.

Filmen indeholder blandt andet indslag om kongeaften og dillettant i Skelde, Broue Mærken, pinsebal på Spar Es, teglværkerne, Sankthansaften på Smøl Vold, ringridning, mindehøjen, Egersund Kirke og juleskikke. ■

Ny kirkesanger i Egersund

Af Leif Møller Jensen

Ved høstgudstjenesten søndag den 19. september blev den nye kirkesanger, Marie Louise Bock, præsenteret.

Marie Louise Bock er født og opvokset i Egersund, og har sunget i kirkekoret i rigtig mange

år, så menigheden kender hende og tog rigtig godt imod hende.

Personalet overraskede Marie Louise Bock med en lille velkomstgave. Ved siden af jobbet som kirkesanger er Marie Louise Bock under uddannelse til sygeplejerske. ■



Marie Louise Bock er ny kirkesanger

Oktoberfest

Det vælter ind med tilmeldinger til Oktoberfesten i Broager Hallen lørdag den 9. oktober.

- Her og nu er der

tilmeldt 396 festglade mennesker, fortæller halinspektør Helle Nielsen, som oplyser, at der er trykt 600 billetter. ■

Bryllup

Lørdag den 25. september vies på Århus Rådhus, cand. mag. Stine Lykke Nielsen, Viby J., datter af Lykke og Flemming Nielsen, Degnegården 5, Broager til ingeniør

Jakob Brødsgaard Olsen, Viby J., søn af Else Marie Brødsgaard og Jens Oluf Olsen, Torps Allé 12, Vejen. Bryllupsadresse: Parrets hjem, Grøfthøjparken 151 st.-2., 8260 Viby J. ■

Mindeord om Anna Schwartz

Den 10. september fik Anna Schwartz, Egersund, en fredelig afslutning på et langt og indholdsrigt liv. Hun blev 91 år. Hun var opvokset på en gård i Staby i Vestjylland, som den yngste af en søskendeflok på seks. I 1940 kom hun til Wolffsgård i Gammelgab som stuepige. Her traf hun sin mand, Peter Schwartz, som var karl. I 1941 giftede de sig, bosatte sig i Egersund og Peter blev fjordfisker. Han døde i 1983. Under hans lange sygdom blev det nødvendigt at supplere indtægten, hvorfor Anna blev hjemmehjælper. I det job var

der mange som nød godt af hendes flid og gode evner som en dygtig husmor. I ægteskabet var hun uomtvistelig familiens drivende kraft. Hun kunne få meget ud af lidt, ligesom hun var familiens naturlige samlingspunkt. Hun ydede sit bedste for mand og børn ud fra de betingelser, der blev hende givet. Med sit åbne sind og videbegærlighed holdt hun sig godt orienteret om samfundsforhold via radio, tv samt JyskeVestkysten indtil hun døde.

Peter og Anna Schwartz fik fire børn. En datter døde 29 år gammel i 1975 og en søn for 5 år siden kun 52

år gammel. Disse dødsfald tog hårdt på Anna og i særdeleshed den yngste søns død, idet han og hans familie siden 1988 boede dør om dør med Anna.

Anna var meget udadvendt hvilket medførte, at hun havde en stor omgangskreds. Af naturlige årsager blev den faste venindekreds med årene meget lille, men på trods heraf var hun i stand til at knytte nye venskaber.

Man kan med rette sige, at Anna bidrog med et medmenneskeligt socialt stykke arbejde uden at hun var bevidst herom. Anna vil sikkert blive husket for mange gode oplevelser af de mennesker, som hun gennem et langt liv kom i berøring med. Æret være Anna Schwartz's minde.

Familierne Christensen og Schwartz

Ny mekaniker

Dennis Christensen, Broager, er blevet udlært mekaniker på EUC-Syd

i Sønderborg. Han er ansat hos P. Borne A/S i Sønderborg ■

Nygifte

I Nr. Brande Kirke i Them Sogn ved Silkeborg er Hanne Louise Dyreby blevet gift med Bjarne Hesseldahl Lyster, søn af Anne og Jens Lyster, Broager. ■

Dødsfald

Alice Juhler, Brombjerg 67, Broager, er død efter lang tids alvorlig sygdom, kun 45 år. ■

KLIP UD

Åbningstider for

POST butikken Q8 Broager

Mandag-fredag kl. 13.00-17.00

UDLEVERING AF PAKKER OG BREVE UDEN BETALING:
Mandag til fredag kl. 10.00-19.00 og lørdag kl. 10.00-16.00
Salg af frimærker og emballage i hele Q8 butikkens åbningstid

HUSK Vi har altid tilbud på dvd film:
Lej 3 film i 2 dage for kr. 90,-

Vi får nye film hver tirsdag

Q8

ÅBNINGSTIDER Q8 BROAGER
Mandag-fredag kl. 7.00-21.00
Lørdag-søndag kl. 8.00-21.00
Brovej 90 • 6310 Broager

video club

BROAGER TAXA

v/ Helge Jørgensen

Tlf. 20 83 63 10

Døgnvagt 4 + 6 pers. vogne

CERTIFICERET FORHANDLER AF

alphaImmoTec Varmepumper

VOLUND VARMETEKNIK Varmepumper til helårsboliger og sommerhuse

Danfoss Udsift oliefyret med jordvarme

UDFØRER AL VVS ARBEJDE

Broager VVS ApS

Arne Hadberg Vesterbakke 2, Broager • Tlf. 74 44 24 04

MALERENS LAGERSALG

v/ Ravns Malerfirma

Tlf. 74 44 27 24

Bil 40 74 27 24

– alt malerarbejde udføres

– altid et godt tilbud i butikken

ÅBNINGSTIDER:
Mandag - Torsdag 14.30-17.00
Fredag 13.00-17.00 Lørdag 9.00-12.00
VESTERGADE 27 • 6310 BROAGER

Hår - Design

v/ Vivian Jessen

Storegade 15 • 6310 Broager Tlf. 7444 0035



Passivt Medlemskab

Fra lørdag den 18. september til søndag den 3. oktober 2010 kommer vi ud til husstandene, for at sælge passive medlemskort for 2011

Med venlig hilsen
Broager Frivillige Brandværn
Støt dit lokale brandværn



Broagerlands Skytteforening
informerer:

15 m Vintersæsonen

STARTER PER 5 - 7. OKTOBER
PISTOL OG GEVÆR TRÆNING FOR VOKSNE
TIRSDAGE FRA KL. 19:00

BØRN OG UNGDOM TRÆNER
HVER TORSDAG FRA 18:30

Bare kom og prøv om skydning er noget for dig, skydning styrker i høj grad koncentrationens evnen, udfordrer balancen og er konkurrencebetonet.

Foreningen råder over dygtige instruktører og godt træningsmateriel

SKOLESKYDNING, 5 KLASSER

Følgende 3 onsdage 29/9, 6/10, 13/10
fra kl. 18:00 indbydes

ALLE ELEVER I 5. ÅRGANG FRA
BROAGER OG EGERNSUND SKOLE
- MØD OP

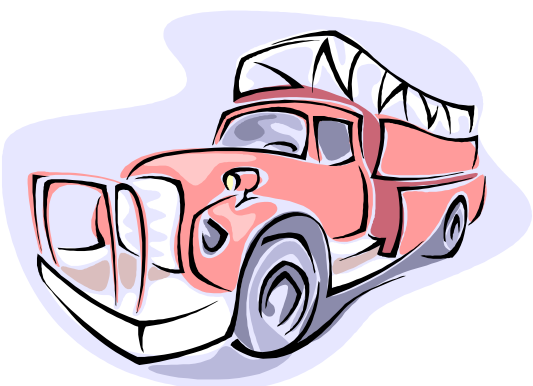
KORPORATIONSSKYDNING

Indbydelse til alle:
Den 29-30. oktober afvikles den årlige
5 personers holdskydning

KONTAKT

Skoleskydning og ungdom:	Jørn Christensen	74440695
Korporationsskydning, tilmelding:	Jørgen Philipsen	40751757
	Mail:	Jph@lite.dk
Andet, formand:	Jan Poulsen	21282971
	Broagerlands Skytteforening	
	Skolegade 4 Broagerhallen	
	Mail:	Broskyt@mail.dk

Broager Frivillige Brandværn fylder 130 år



Derfor inviteres der til reception på
Broager Brandstation
Lørdag den 25. september
fra kl. 11.00 til 14.00

Vi håber mange vil finde tid til at kikke forbi

Der vil blive serveret lidt til ganen
under receptionen

Inden receptionen, vil brandværnet med
orkesteret i spidsen gå en tur gennem
Broager by, med fuld musik

Med venlig hilsen
Broager Frivillige Brandværn

Dansk Røde Kors



Broager har

LANDSINDSAMLING

Søndag den 3. oktober

Derfor holder genbrugsbutikken Storegade 19 i Broager

Ekstra søndagsåbent kl. 10-14

Butikken kan fint bruge flere afløser. Ligeledes mangler
der besøgsvenner, og nørkleklubben ser også gerne
nye interesserede, der vil strikke for en god sag

Henvendelse i butikken

LOPPER OG AKTIVITETER

Lørdag den 25. oktober kl. 9.30-11.00

På Adventure Efterskolen, Dyntvej 113, Broager

Støt elevrådet: Gør et kup på loppemarkedet

glaskunst, slik-, kage- og kaffebod

Bueskydning med gevinster
Vær en abekat på den store klatrevæg



Hovedsponsor

Byrådsmedlem Erik
Lorenzen havde op til
sponsorcykelløbet til
fordel for en ny hal 2
i Broager været ude at
søge sponsorater. I alt

cyklede Erik Lorenzen
9.000 kr hjem til halbyg-
geriet. Borgmester Aase
Nyegaard bidrog med
1.000 kr af egen lomme. ■

Besøg i kirke

Historisk Forening
for Sønderjylland,
Sønderborg-kreds giver
tirsdag den 21. september
kl. 19.00 mulighed for

en gratis rundvisning i
Broager Kirke og høre
mere om den spændende
kirke gennem 900 år. ■

Broagerland Ungdoms-
og Idrætsforening



Gymnastik instruktør søges

Motionsdamerne søger en instruktør til
undervisning tirsdag aften kl. 18.30 til 20.00
i Broager Salen

Vi er mest til styrke og konditionstræning,
men vil også gerne prøve noget nyt

Henvendelse til Else Marie Toft,
telefon 74 44 00 86 eller 40 17 86 86

BUI Gymnastik afdeling

BROUE KIRKE TIDENDE

Sognecafe

Fredag den 24. september kl. 14.30

En smuk årstid på Broagerland
- billeder med danske sange
ved Ingeborg

Spaghetti gudstjeneste

Torsdag den 30. september kl. 17-19

For børn i alderen 3-9 år, samt forældre og søskende
Dejligt fællesskab, stor hygge og lave priser (10kr/25kr)
Tilmelding ikke nødvendig



FOREDRAG

Tirsdag den 5. oktober kl. 19.30 i sognegården

Tro og viden

...et dialogbaseret foredrag med
udgangspunkt i religion og videnskab

Kan alt måles og vejes? Eller er vores liv med
garanti skabt og styret af en guddommelig magt,
som ikke kan modsiges?

Lea Skovsgaard, sognepræst, og Niels Krøjgaard,
ekspert i overnaturlige fænomener, vil debattere
højaktuelle emner set fra hvert sit synspunkt -
religiøst og videnskabeligt.

- Kan bøn helbrede sygdomme, og hvad siger videnskaben om det fænomen?
- Har Gud skabt verden, eller er verden blot en udløber af evolutionen?
- Har vores oplevelser med det overnaturlige altid en naturlig forklaring?

Publikum får rig lejlighed til at stille spørgsmål, og Lea og Niels vil sikre en debat, som erfaringsmæssigt bliver meget livlig.

Felsted skal have ny sognepræst



Hans Jørgen Østergaard ses her med sit sidste konfirmationshold i Felsted.

Arkivfoto Jimmy Christensen

Sognepræst Hans Jørgen Østergaard forlader Felsted. Den 54 årige sognepræst skal fra 1. oktober være ny præst i Præstø på Sydsjælland.

Han er udpeget blandt 28 ansøgere. Hans Jørgen Østergaard har været præst i Felsted siden 1997. Han er født i Sommersted, og blev

teologisk kandidat fra Københavns Universitet i 1003. Før han kom til Felsted var han præst i Rise Sogn. ■

Katastrofe for Kliplev at lukke plejehjem

Man skal være mere end almindeligt tålmodig for fortsat at kunne forstå og godtage de mærkværdige krumspring vore kommunalpolitikere foretager. To splinternye plejehjem i Bovrup og Kliplev skal pludselig nedlægges og anvendes til fysisk og psykisk retarderede.

De nuværende beboere skal så flyttes til Rise eller Tinglev, hvor der så skal bygges nye boliger til dem. Var det ikke en både billigere og bedre ide at ombygge det nedlagte rådhus i Felsted til de retarderede. Den store bygning står jo næsten tom og ubenyttet hen, og der ligger da også planer om at flytte borgerservice og bibliotek til

Aabenraa alligevel, så det må da være den allerbedste løsning.

For landsbyen Kliplev vil det være en katastrofe at skulle af med sit plejehjem. For ikke alene er det et godt sted for beboerne. Det er også et meget yndet sted at komme for mange af omegnens pensionister.

Der er mange gode tiltag fra ledelsens og Vennekredsens side. To månedlige lottospil, 2 musik og sang arrangementer, 1 månedlig gudstjeneste, 1 månedlig søndagscafé foruden jule- påske- og pinsearrangementer med underholdninger. Alle er besøgt af rigtig mange udenfor sognet.

Og alt er naturligvis kun

muligt fordi de mange frivillige kræfter på enen tager en, sommetider endda, hård tårn. Skal alt det virkelig ødelægges?

Det koster også dyrt at bygge til på Plejecentret i Rødekro og Tinglev for at få plads til vore beboere. Det gamle rådhus i Aabenraa står også tomt, men det er vel ikke fint nok for aabenraere med de retarderede der? At vore plejehjemsbeboere gerne vil til en større by er en påstand, der viser hvor lidt forståelse store dele af politikerne har for de ældres ønsker.

Jens Jaenicke
Smedevænget 1,
Kliplev



Vindere blev Gothard Saugstrup (1), Hans Bakkensen (2), John Roberts (3) og Verner Sievertsen (4)

Klubmesterskab blev succes

Af Jens Jaenicke

Ældre Sagens Krolfklub afviklede torsdag deres årlige klubmesterskab på banen i Kliplev.

Trods regnbyger og strid blæst gik 22 spillere til den

med virkelig kampgejst. Et flot kaffebord og en enkelt til halsen hjalp til med at holde både varmen og humøret oppe. Til sidst kæmpede fire mænd sig frem som vindere og fik deres præmier, mens en dame,

Sonja Jensen, blev tildelt en trøstepræmie.

Alle medspillere kunde også glæde sig over en lille præmie. Der var sponsoreret gaver fra SuperBrugsen Kliplev, Sydbank og Jyske Bank. Formand for Ældre Sagen i Lundtoft, Anker Ohlsen, foretog præmieuddelingen og udtalte sin glæde over, at krolfspillet har stor succes i byen. ■

Sangens Dag i Felsted



Foto Kasper Thomsen

Det var Sangens Dag, så børnehavebørnene havde øvet sig på nogle sange, som de for fulde blæst sang på P-pladsen ved købmandsbutikken i Felsted. Foran havde børnene et publikum, der

havde ører for musik og som begejstret klappede. Selv om det regnede var det ingen hindring for de

små, dog valgte publikum at trække til et mere tørt sted. ■

Udlært mekaniker

Brian Nielsen, der er ansat hos Tyson Motor i Varnæs, er blevet udlært

mekaniker fra EUC-Syd i Sønderborg. ■

KLIPLEV SNEDKER- OG TØMRERFORRETNING

v/ Ervin S. Moldt

LILLEGADE 12 · KLIPLEV
6200 AABENRAA
TELFON 74 68 77 40
MOBIL 20 78 57 70
TELEFAX 74 68 77 41



KLIPLEV AUTO- & TRAKTORSERVICE

Karsten Iwersen
Søgårdvej 15, Kliplev
6200 Aabenraa
Telefon 7468 8324
Mobil 2140 8332



RUTH'S FODPLEJE

Klostervang 49 - Kliplev - 6200 Aabenraa

tlf. 20 16 33 77

også udebehandling

lægeeksamineret fodplejer Ruth Svendsen

ÅBNINGSTIDER Mandag-Fredag kl. 9.00-19.00 | Lørdag kl. 8.30-16.00 | Søndag kl. 10-16
BAGEREN ÅBNER Mandag-Fredag kl. 8.00 | Lørdag kl. 7.00 | Søndag kl. 7.00

Super
Brugsen

Kliple

Tilbudene gælder fra onsdag den 22. september til lørdag den 25. september



Bundt porre eller
1 knoldselleri



Frit Valg

10⁰⁰

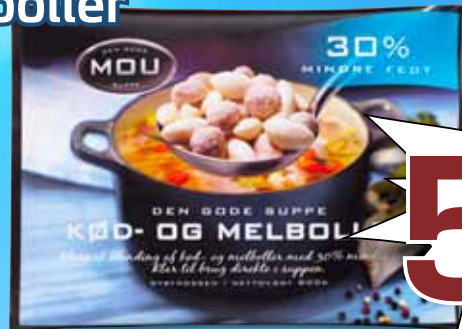
Danpo
kyllinger
1100 g

5 stk

100⁰⁰



Mou kød og
melboller



1800 gr

50⁰⁰

Ribbensteg



Pr ½ kilo

19⁹⁵

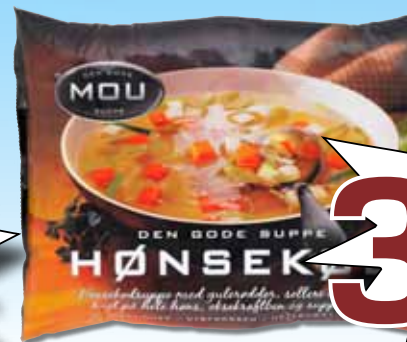
Vildmose kartofler
Danmark
KL.1



2 kilo

8⁰⁰

Mou suppe okse- eller
hønssekødssuppe



2 x 1 kilo

30⁰⁰

Til hverdag og fest er SuperBrugsens
blomster BEDST



Slagterens hjemmelavede

Farsbrød

1,1 kilo
1 stk
50,00



3 stk

135⁰⁰



Dyst på hesteryg

Det var et vellykket ringridning, som Avnbøl-Ullerup Ringridningsforening forleden holdt med 22 ryttere.

Konge blev Finn Thomsen med 24 ringe. De øvrige resultater blev:

24 ringe Vivian Larsen
23 ringe Jesper Duus Jørgensen
23 ringe Nis P. Nielsen
23 ringe Jeanette Larsen
22 ringe Helle Thomsen
21 ringe Hanne Andresen
21 ringe Thomas Thomsen
21 ringe Helle Nicolajsen
21 ringe Bettina Caspersen
19 ringe Tenna Thomsen
19 ringe Mie Hannemann

18 ringe Povl Jørgensen
18 ringe Lone Petersen
15 ringe Anneli Durck
15 ringe Edgard Schmidt
14 ringe Ina Caspersen
12 ringe Maria Duus
10 ringe Pernille Lykke Christensen
6 ringe Christa Bonde
5 ringe Julie Nielsen
3 ringe Amanda Refsgård



Avnbøl-Ullerup Landsbylaug har stor succes med fællesspisning for områdets beboere. For tredje gang holdt man onsdag aften fællesning, og der var pæn tilslutning.

Populær fællesspisning

Travlt halvår for nyvalgt politiker

Som nyvalgt til byrådet har det første halve år været meget tidskrævende for Peter Jørgensen (V) fra Nørremølle. Efter konstitueringen fik han sæde i teknik- og miljøudvalget, social- og sundhedsudvalget samt borger- og demokrati udvalget.

- Der var mange igangværende sager at sætte sig ind i og samtidig være på forkant med alle de nye

sager, som kommer på dagsordenen, samt være med til at sætte dagsordenen for et nyoprettet udvalg. Herudover skulle jeg lige finde rytmen i det offentlige bureaukrati, samspillet mellem forvaltning og udvalgene, hvilket må siges at adskille sig en del fra, hvorledes det private agerer, fortæller Peter Jørgensen, som også er blevet udpeget som byrådets repræsentant i handicaprådet, bestyrelsen for Grønt Netværk Sønderjylland samt formand for jordkøbsnævnet.

- Social og Sundhedsudvalget er meget bredt favnende, og alle medlemmer, på nær en, er nye. Udvalget har derfor lagt en plan for at komme ud og se institutioner,

boenheder, værksteder, væresteder, tandlægeklinikker, træningsenheder, misbrugscentre, sundhedscentret og forvaltninger. Vi har besøgt ca. halvdelen, godt 25 steder og der er lagt op til at nå hele vejen rundt i år. Disse besøg har givet et godt indblik i, hvad der foregår og en god baggrund til arbejdet, fortæller Peter Jørgensen.

- Vi har lige taget hul på budgetforhandlingerne og flertalsgruppen er enige om, at der skal findes besparelser for 90 millioner kroner, og allerede ved opstarten er der i flertalsgruppen allerede fundet ca. 2/3 del af besparelserne. Jeg fornemmer at vi også uden de helt store tværslag også finder den sidste tredjedel og ser frem til nogle spændende forhandlinger som gerne skulle ende ud med, at hele byrådet er med i budgetaftalen, siger Peter Jørgensen. ■

I form

Medarbejderne i Nybøl Grill har i en måned kvit og frit kunnet benytte Fitness Syd i Sønderborg.

- Vore medarbejdere melder tilbage, at de er meget tilfredse med tilbuddet, som bliver flittigt brugt, fortæller indehaveren Keld Schmidt. ■

Ny mekaniker

Søren Andresen er blevet udlært mekaniker hos Stenderup Auto. ■

Dødsfald

Ulla Jørgensen, Nybøl, er død, 73 år. ■

Minister på besøg

Integrationsminister Birthe Rønn Hornbech (V) besøgte forleden slagteriet i Blans, fordi slagteriet har gode erfaringer med integration. På Danish Crown i Blans er godt hver tredje ansat fra Tyskland, Østeuropa eller nydanskere. ■

KONCERT

ERIK GRIP & HENRIK GRUNDE

"Tradition og nærvær"

På Forsamlingsgården Sundeved, Vester Sottrup

TORS DAG DEN 23. SEPTEMBER KL. 19.30

En aften med nærhed, dybde og varme

Køb billetter på www.sonderborgbilletten.dk eller på Biblioteket i Vester Sottrup
Evt. restbilletter sælges ved døren

Entre : 150. kr.
Ungdomspris 100. kr. (under 18 år.)

Arrangør:

Foreningen for Forsamlingsgården Sundeved

LOTTO

Ullerup Pensionistforening afholder lotto på Blans Friskole

Torsdag den 23. september kl. 19.30

Der er mange fine gevinster

Fa. Karl D Petersen

håndværk gennem 180 år

byggaranti

Tømrer · Snedker · Murer · El · Maler · VVS · m.v.

Vi udfører alle typer af opgaver, renoveringsopgaver, om og tilbygninger, tag, vinduer, inventar, forsikringsskader, lavenergi termoruder og meget mere.

Avnbøl · 6400 Sønderborg · 7446 1219

Tømrermester & bygningskonstruktør

Morten Anker Petersen

www.karldpetersen.dk

NIELS JESSENS EFTF.

Alt i vognmandskørsel samt jordarbejde udføres

KONTAKT CLAUD 2019 8158

ELLER KJELD 2019 8159

Dansk Røde Kors

Besøg genbrugsbutikken med

MØBLER - TING - TØJ

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36

Åbningstider: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING

DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

OPMAGASINERING I DEPOTRUM

af møbler og andre ting i tørt og isolerede lokaler

Basaavej 5 V. Sottrup

6400 Sønderborg

Tlf. 40 1671 63

Hørt i byen

Medarbejderne hos Flügger farver i Gråsten var forleden på en sjov firmaudflugt med det gamle skib Helena fra Haderslev til Årø og tilbage. Udflugten blev betalt af den såkaldte "vægtafgift". Hver mandag vejes de ansatte, og hvis nogen har taget på, falder der en bøde.

Allan Gellert er efterhånden blevet en institution i Sydbank i Gråsten. Han har overlevet den ene bankdirektør efter den anden. Efter 45 års ansættelse har den vellidte medarbejder bebudet, at han har sidste arbejdsdag 31. januar 2011.

Kaj Hattens, dygtig Volvo-sælger, har en fortrinlig sangstemme. Han har netop indsunget en CD, som udgives i forbindelse med, at han går på efterløn 11. december.

Doris P. Schmidt fra Den Gamle Kro er glad for, at der er total udsolgt til hendes Oktoberfest fredag den 1. oktober.

Organist ved Gråsten Slotskirke, Rut Boyschou, der er gift med sognepræsten i Arrild ved Toftlund, vender efter efterårsferien tilbage fra barsel. Hun har nydt barselsorloven sammen med sin lille søn. Ægteparret har i forvejen en søn på 3½ år.

70 mennesker fik en berigende oplevelse, da de forleden hørte præsten Kathrine Lilleør holde foredrag i Kværs Forsamlingshus.

P-vagten var forleden igen i Gråsten for at udskrive P-bøder på 510 kr. til ulovligt parkerede biler.

34-årige Annika Hansen holdt lørdag aften indflytterfest med 70-80 venner. Hun flyttede for nogen tid siden fra Avnbøl til Skelde. ■

HVER ONSDAG HELE DAGEN

Stegt flæsk med persillesovs

kr. 75,-

Den Gamle Kro
Slotsgade 6 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 15 67

Dødsfald

Laura Christa Schütt, Rinkenæs, er død, 79 år.

Hun havde et venligt væsen, besad en stærk vilje og havde et uselvsk hjerte, som altid var parat til at hjælpe i alle livets situationer.

Laura Schütt var født i Nolde ved Bylderup-Bov. Som ung var hun i hus på flere gårde. I 1952 blev hun gift med Holger Schütt, og de drev på dygtig vis en gård i Rinkenæs.

Hun havde den store sorg at miste sin mand allerede i 1967, men hun var fast besluttet på at drive gården videre og kunne i 1984 overdrage den til sin eneste søn, Kurt. Derefter boede hun i nogle år i Gråsten, men købte i 1988 et hus i Rinkenæs.

Hele livet igennem var hun en aktiv kvinde, beslutsom, levende optaget af samfundsforhold og deltog engageret i arbejdet på gården.

Laura Schütt efterlader

sig sønnen Kurt og svigerdatteren Jytte og to børnebørn. ■

Klar til jul

Gråsten Handelsstandsforening har nedsat et juleudvalg med Anette Duus Nørgaard fra Matas som formand. Udvalget har planlagt, at Julemanden skal hentes på Gråsten Slot fredag den 27. november. ■

Kæmpe bagagerumssalg

Tøm loftet og pulterkammeret og kom til bagagerumssalg. Det sker i forbindelse med Løvfaldsfesten i Ulsnæs Centret

Lørdag den 25. september kl. 10-13 på plænen ved Det Ny Hebru

Standleje 50 kr.

Sidste tilmelding torsdag den 23. september til Flügger farver tlf. 7465 0242

Lej din trailer hos Statoil Gråsten

STATOIL

Ring 74 65 17 48

MÅNEDENS BUKET

Hver måned uddeler Gråsten Avis Månedens Buket

Hvis du har et forslag til en person, som bør hædres, så skriv os nogle linjer om, hvorfor netop denne person bør have et skulderklap

Det kan være din hjælpsomme nabo, en ildsjæl i foreningslivet eller et familiemedlem, som gør en god gerning

Send en mail til: redaktion@graastenavis.dk senest fredag den 1. oktober eller aflever forslaget i vores postkasse på Slotsgade 8 i Gråsten

GråstenAvis

Stort børnemarked

hvor børn sælger legetøj, tegneserier og spil

Lørdag den 25. september kl. 10-13 i Ulsnæs Centret

Det er gratis at deltage

Sidste tilmelding torsdag den 23. september til Flügger farver tlf. 7465 0242

Giv mor en fridag

Hver tirsdag fra kl. 18.00 til kl. 20.00

Karbonade med stv. ærter, gulerødder og kartofler

Hver torsdag

Dansk bøf med bløde løg, sauce kartofler og rødbeder

Kr. 68,00

Kun mod forudbestilling



v/Bente & Kenneth Sonnichsen
Gl. Færgevej 38. Alnor. 6300 Gråsten
Tel. +45 74 65 12 68 Fax +45 74 65 37 74
www.alnorkro.dk · alnor.kro@get2net.dk

Selskaber · Konferencer Overnatning · Brunch



BENNIKSGAARD HOTEL
74 65 09 49

BENNIKSGAARD BED'INN
74 65 09 49

RINKENÆSHUS
74 65 18 08



JULEFROKOST 2010

Det store Julebord på Kværs Kro

på følgende dage: 26. og 27. november, 3. og 4. december
består af følgende retter:

SERVERES PÅ BORDET: Marinerede sild, karrysalat, stegte sild i lage samt brød og smør.

ANRETTET PÅ "TAG SELV BORD":

Varm fiskefilet med remoulade. Fersk røget laks med flødepeberrod. Kold dampet laks med hummerdressing caviar og asparges. Rejer med mayonnaise og citron. Tarteletter med høns i asparges. Leverpostej med champignon og bacon. Surrib med rødbeder og sennep. Æbleflæsk. Medister, sylte og andesteg. Frikadeller med sønderjysk hvidkål. Ribbensteg med rødkål. Glaseret hamburgerryg og kålpølser med grønlangkål. Forskellige oste med kiks og druer. Ris a la mande med kirsebærsauce og frugtsalat med chokolade

Prisen i år er kr. 198,-

Inklusive LIVE musik der skaber en god stemning til et bredt publikum

— Ud af Huset —

Traditional Julebuffet

Marinerede sild med karrysalat. Dampet kold laks med hummersauce. Tarteletter med høns i asparges. Leverpostej med champignon og bacon. Frikadeller med rødkål. Sønderjysk grønlangkål med hamburgerryg og kålpølse. Ris a la mande med kirsebærsauce

Buffet kan suppleres med:

Fiskefilet m/remoulade og citron	kr. 15,00	Andesteg	kr. 22,00
Surrib	kr. 8,00	Mørbradbøf	kr. 18,00
Hvidkål	kr. 8,00	Ost (3 slags)	kr. 24,00
Æbleflæsk	kr. 12,00	Brød og smør	kr. 15,00
Frugtsalat	kr. 12,00	Sylte	kr. 12,00
Røget laks	kr. 18,00	Medisterpølse	kr. 15,00
		Ribbensteg	kr. 15,00



Pr. kuvert kr. 98⁵⁰

Utraditionel Julebuffet

Dampet fiskefilet med karryanascreme. Røget laksetatar. Tærte med kyllingekød, vintergrønsager og osteflodesovs. Svinemørbrad med løg og champignons. Glaseret hamburgerryg. Timiankartofler. Rødkålsalat. Broccoli salat. Vanillebudding med varm kirsebærsovs. Osteplatte med frugt og kiks

Det hele for kr. 149,- Brod og smør 15,00 kr.

GRATIS LEVERING

Ved minimum 12 personer indenfor 80 km. Over 80 km beregnes 4,- kr. pr. kørt km. Depositum 350 kr. Miljø/fakturaafgift 50 kr. Bindende antal 7 dage før leveringen. Alt emballage skal returneres indenfor 5 dage. Ønsker De at vi afhenter emballagen - Ring og forhør om pris

Kværsgade 9-11 · Kværs
6300 Gråsten

www.godjulefrokost.dk

Tlf. 74 65 92 06
info@kvaers-kro.dk

Få en gratis salgsvurdering og vind en Smart Fortwo

GRÅSTEN - STENGERODDEVEJ 1

Charmierende rødstenvilla med kig til vandet



TILBUD ØNSKES

Kontantpris:	1.895.000	Bolig / kld. i m²:	208 / 60
Udbetaling:	95.000	Grundareal i m²:	343
Brutto:	10.684	Opført:	1922/96
Netto:	9.110	Stuer / vær.:	2 / 4
Alternativ finansiering:		Etage:	2
Pauselån@ F1:	4.996 / 4.592	Sagsnr: 263-1	1- familieshus

Stor rødstensvilla der fremstår yderst præsentabel med store lyse rum, altan hvorfra der er kig til vandet samt have med stor terrasse.

GRÅSTEN - NALMADEBRO 36

Dejligt hus med hyggelig have



Kontantpris:	1.490.000	Bolig / kld. i m²:	109 / 109
Udbetaling:	75.000	Grundareal i m²:	917
Brutto:	8.509	Opført:	1948
Netto:	7.108	Stuer / vær.:	1 / 1
Alternativ finansiering:			
Pauselån@ F1:	3.930 / 3.486	Sagsnr: 120-1	1- familieshus

Huset har en meget spændende - nærmest svensk inspireret indretning som os er af miljø og velvære. Et hus der skal opleves!

GRÅSTEN - JERNBANEGADE 2. 2. TV

Pæn og velholdt ejerlejlighed



Kontantpris:	975.000	Bolig i m²:	113
Udbetaling:	50.000	Grundareal i m²:	113
Brutto:	6.011	Opført:	1902/91
Netto:	5.334	vær.:	2
Alternativ finansiering:		Etage:	2
Pauselån@ F1:	3.084 / 3.009	Sagsnr: 122-1	Ejerlejlighed

Charmierende ejerlejlighed med udsigt over midtbyen og slotssøen. Fremstår lys og venlig med højt til loftet og store vinduespartier.

GRÅSTEN - BOCKS BJERG 1

Pæn villa i Gråsten midtby

E



NYHED

Kontantpris:	1.240.000
Udbetaling:	65.000
Brutto:	7.407
Netto:	6.191

Alternativ finansiering:
Pauselån@ F1: 3.652 / 3.213
Bolig i m²: 215
Grundareal i m²: 595
Opført: 1890
Stuer / vær.:

Villaen fremstår i pæn stand og er moderniseret i stueplan med bl.a. nyere køkken og badeværelse. Der er kommet nye trævinduer i næsten hele huset i 2010. Huset er i dag opdelt i to boliger, hvor 1.sal er udlejet.

Sagsnr: 196 1- familieshus

GRÅSTEN - BOCKS BJERG 15

Enderækkehus med udsigt til Østersø

C



NYHED

Kontantpris:	1.080.000
Udbetaling:	55.000
Brutto:	6.865
Netto:	5.703

Alternativ finansiering:
Pauselån@ F1: 3.571 / 3.091
Bolig / kld. i m²: 86 / 50
Opført: 1984
Stuer / vær.:

Boligen er for 5 år siden blevet moderniseret med bl.a. nyt køkken, bryggers, nye gulve og skabe m.m. Rækkehuset indeholder et velindrettet boligareal på 84 kvm. foruden veludnyttet kælder på 50 kvm.

Sagsnr: 202 Ejerlejlighed

KLIPLEV - LÆRKEVEJ 7

Pænt hus med velholdt have



NY PRIS

Kontantpris:	690.000	Bolig i m²:	101
Udbetaling:	35.000	Grundareal i m²:	728
Brutto:	4.319	Opført:	1967
Netto:	3.763	Stuer / vær.:	1 / 2
Alternativ finansiering:		Etage:	1
Pauselån@ F1:	2.279 / 2.140	Sagsnr: 171-16	1- familieshus

Huset ligger på børnevenlig vej med gåafstand til skole, børnehave, fritidsfaciliteter samt dejligt skovområde der bl.a. fører til Søgård sø.

RINKENÆS - SEJRSVEJ 28

Villa med mange muligheder

G



Kontantpris:	550.000	Bolig / kld. i m²:	135 / 80
Udbetaling:	30.000	Grundareal i m²:	1417
Brutto:	3.735	Opført:	1944
Netto:	3.668	Stuer / vær.:	3 / 3
Alternativ finansiering:			
Pauselån@ F1:	2.071 / 2.348	Sagsnr: 133	1- familieshus

Villaen indeh. et boligareal på 135 m2 foruden 80 m2 kælder, og er beliggende på en stor grund. Villaen trænger til renovering.

GRÅSTEN - SLOTSBAKKEN 31

Rødstenshus med muret carport - NY PRIS



TILBUD ØNSKES

Kontantpris:	550.000	Bolig / kld. i m²:	92 / 64
Udbetaling:	30.000	Grundareal i m²:	608
Brutto:	3.718	Opført:	1935
Netto:	3.356	Stuer / vær.:	1 / 2
Alternativ finansiering:			
Pauselån@ F1:	2.057 / 2.038	Sagsnr: 27-1	1- familieshus

Indeh. bl.a. stue med brændeovn. Køkken med spiseplads og udg. til terrasse. Badeværelse. Værelse og soveværelse med udg. til altan.

HOLBØL - UNDELEVVEJ 9

Hus med gode muligheder

G



Kontantpris:	590.000	Bolig i m²:	147
Udbetaling:	30.000	Grundareal i m²:	3341
Brutto:	3.822	Opført:	1912
Netto:	3.460	Stuer / vær.:	1 / 4
Alternativ finansiering:			
Pauselån@ F1:	2.052 / 2.056	Sagsnr: 93-21	1- familieshus

Huset har et stort grundareal på 3.341 m2. Boligarealet er på 147 m2. som er fordelt på 2 plan samt stor garage/hobbyrum på 70 m2.

FELSTED - HASSELKÆR 84

Velbeliggende villa

E



NYHED

Kontantpris:	980.000	Bolig i m²:	149
Udbetaling:	50.000	Grundareal i m²:	446
Brutto:	5.695	Opført:	1981
Netto:	4.949	Stuer / vær.:	1 / 4
Alternativ finansiering:			
Pauselån@ F1:	2.753 / 2.616	Sagsnr: 167	1- familieshus

Huset har et velindrettet boligareal og indeh. bl.a. Stue med brændeovn, køkken, 2 badeværelser, 3 værelser og soveværelse.

HOKKERUP - NEDERBYVEJ 3

Rødstenshus på 1009 kvm stor grund



NY PRIS

Kontantpris:	450.000	Bolig i m²:	130
Udbetaling:	25.000	Grundareal i m²:	1009
Brutto:	3.092	Opført:	1959
Netto:	2.910	Stuer / vær.:	1 / 3
Alternativ finansiering:		Etage:	1
Pauselån@ F1:	1.740 / 1.839	Sagsnr: 168	1- familieshus

Huset er beliggende i Høkkerup by, hvorfra der er kort afstand til skole, børnehave og indkøbsmuligheder i nabobyen Holbøl.

Vi kender vejen

Kjeld Faaborg
IndehaverNicole Møller
Mægler-assistentJessie S. Kræmer
SagsbehandlerIrene Wieser
Daglig leder

Estate Mæglerne Kjeld Faaborg
Statsaut. ejendomsmægler & Valuar, MDE
Tlf. Gråsten 7465 0933 - Padborg 7467 2676



Sundsøen 19, 6300 Gråsten - Nørregade 2, 6330 Padborg

www.estate-maeglerne.dk